# ŚRĪMAD-BHĀGAVATAM

# DVITĪYAḤ SKANDHAḤ

# Prathamo'dhyāyah

# Text 1

Śrī-Śuka uvāca---Varīyān eşa te praśnaḥ kṛto lokahitaṁ nṛpa Ātmavitsammataḥ puṁsāṁ śrotavyādiṣu yaḥ paraḥ. (2.1.1)

Anvaya---(He) nṛpa! Te (tvayā) puṁsāṁ śrotavyādiṣu (madhye) yaḥ paraḥ (śreṣṭhaḥ) praśnaḥ kṛtaḥ eṣaḥ varīyān (śreṣṭhatamaḥ) ātmavitsammataḥ (muktānām anumoditaḥ) loka-hitaṁ (prāṇināṁ maṅgalakaraṁ ca bhavati). (Gauḍīyabhāṣya 2.1.1)

**Anuvāda**----Pūrva adhyāye śrīśukadevera prati rājā parīkṣitera praśna---- 'mriyamāṇa puruṣera samyakrūpasiddhi (bhagavaccaraṇa prāpti) lābhera janya ki kartavya, kon viṣaya śrotavya, japya, smartavya, bhajanīya evam kon kon kārya-i vā akartavya, taduttare śrīśukadeva balilena---he rājan! Āpani śreṣṭha praśna kariyāchena sei praśna-i lokahita-kara evam ihā prākṛtadoṣarahita, kāraṇa ei praśna āpanāra sabhāya samupasthita ātmavit muktakulera-o sammata. (*Gaudīyabhāṣya* 2.1.1)

# Śrīdhara Svāmī

Yannāmakīrtanam dānatapoyogādisatphalam
Tam nityam paramānandam harim naram aham bhaje. (1)
Dvitīye tu daśādhyāyaiḥ śrībhāgavatam āditaḥ
Uddeśalakṣaṇoktibhyām sankṣepeṇopavarṇyate. (2)
Tatra tu prathamādhyāye kīrtanaśravaṇādibhiḥ
Sthaviṣṭhe bhagavadrūpe manaso dhāraṇocyate. (3)
Uktaḥ pūrvam upodghātaḥ saprasaṅgaḥ śukāgamaḥ
Rājñā pṛṣṭam nṛṇām kṛṭyam athāha śukasanmuniḥ. (4)

Rājñaḥ praśnam abhinandati---varīyān iti. **Te** tvayā **puṁsāṁ śrotavyādiṣu** madhye **yaḥ paraḥ** śreṣṭhaḥ **praśnaḥ kṛtaḥ, eṣa varīyān**. Yato **lokahitam** etad, mokṣahetutvāt. **Ātmavidāṁ** muktānāṁ ca **sammato** yataḥ. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.1)

#### Vīrarāghavācārya

Om śrīhayagrīvāya namaḥ. Vedāntopabṛmhaṇapare'smin purāṇe upodghātarūpaprathamaskandhānte prasaṅgāc chukāgama uktaḥ, sa ca śukaḥ śrotavyādyarthān śrotavyādīmś ca prati rājñā pṛṣṭaś ca, idānīm rājñaḥ praśnam abhinandati---varīyān iti. He nṛpa! Rājan! Te tvayā pumsām śrotavyādiṣu śrotavyamantavyanididhyāsitavyārtheṣu paraḥ gocaraḥ śrotavyādyarthatatvaviṣayaḥ. 'Lokahitam' iti pāṭhe pratītiśeṣaḥ. Lokahitam prati yaḥ prakṛta eṣaḥ praśno varīyān śreṣṭḥaḥ. Kutaḥ? ity ata āha--- yad yataḥ **ātmavitsammataḥ**---ātmajñāninām samstutaḥ. Nanu, nāyam ātmaviṣayaka-śravaṇamananādipraśnaḥ, 'Yac chrotavyam atho jāpyam...brūhi yadvā viparyayam' (BP 1.19.38) iti sāmānyena pṛṣṭatvād, ataḥ katham ātmavitsammatyā praśnābhinandanam? iti cet, maivam. Kim ayam praṣṭā ātmaviṣayakaśravaṇādīnām muktisādhanatvam jānāti, na vā? Nāntyaḥ, 'mriyamāṇasya yat kartavyam yac chrotavyam' (BP 1.19.37-38) iti puruṣa-viśeṣakartṛkapraśnāyogāt. Nādyaḥ, sutarām praśnānupapatter ataḥ sāmānyākāreṇātma-śravaṇādīnām muktisādhanatvam jānato viśeṣata ātmanaḥ śravaṇādīnām ca svarūpam ajānato'yam praśna iti praśnasya viśeṣaniṣṭhatvād ātmavitsammatyābhinandanopapatteḥ. (Bhāgavatacandrikā 2.1.1)

# Vijayadhvaja Tīrtha

Śrīgaņeśāya namaḥ. Śrīsarasvatyai namaḥ. Śrīgurubhyo namaḥ. Śrīvedavyāsāya namaḥ.

Varīyān praṣṭavyo nigamaviṣayo yo'sya janako varāhākhyātmā yo'vatarati surārātihṛtaye Adād dhātre jñānam sakalaviṣayam yaś ca vinutas tam angopāsvatvam hṛdayasatatam sveṣṭakṛtaye.

Samprati parīkṣitpraśnam parihariṣyan stauti---varīyān iti. Śrībhāgavatasamhitā-prārambhakāraṇam savistaram abhidhāyedānīm śrībhāgavatasamhitā prārabhyata ity āha--varīyān iti. 'Yac chrotavyam atho jāpyam' (BP 1.19.38) ityādinā yas tvayā kṛtaḥ, sa eṣa praśno varīyān aṅgīkāryatamaḥ, sarvotkṛṣṭatvāt. 'Lokahitam' iti kriyāviśeṣaṇam---yathā lokasya hitam bhavati, tathā 'kṛtaḥ' ity anena 'na kevalam tavaiva hitakaro'yam, kintu sarvasya' ity uktam bhavati. Utkṛṣṭatve hetugarbhaviśeṣaṇam āha---ātmavid iti. Mukhyata ātmavido brahmādayas, teṣām api sammatatvāt. Tat katham? Atrāha---pumsām iti. 'Ātmavit' ity anuvartate, iha jagati nṛṇām sahasraśaḥ śrotavyāni santi mriyamāṇānām amriyamāṇānām ca pumsām śrotavyādiṣu yaḥ paraḥ paramātmā, sa evātmavitsammata iti yat, tasmād ity arthaḥ. 'Ātmā vā are draṣṭavyaḥ' (BU 2.4.5) ityādiśruteḥ. Anena paramātmaviṣayatvenāsya varīyastvam ity uktam bhavati.

(Padaratnāvalī 2.1.1)

#### Jīva Gosvāmī

Dvitīyakramasandarbhe sandarbhāṇām samāhṛtiḥ Kriyate yannideśena sa me'nanyagater gatiḥ.

'Api me bhagavān prītah kṛṣṇaḥ pāṇḍusutapriyaḥ' (BP 1.19.35) ityādinā śrīkṛṣṇe eva svaratim vyajya mriyamānānām śrotavyādipraśnam naivāntakāle śrīkrsna eva mayy upadiśyatām iti śrīrājābhiprāyānantaram **śuka uvāca---varīyān eşa** iti. **Te** tvayā **pumsām** śrotavyādişu madhye yah parah śrīkṛṣṇaśravaṇābhiprāyeṇa paramah praśnah kṛtah; yadvā, tyayā krtah vah praśno'pi śrotavyādisu parah, yasya praśnasyāpi śravanādau paramapurusārthah sidhvatīty arthah, **esa varīvān** sarvāvatārāvatāripraśnebhvah paramamahān. Sa ca lokahito yathā syāt, tathaiva krtah. Tvam tu tathābhūtaśrīkrsnaikanirbaddhaprematvāt krtārtha eveti bhāvah. Tad uktam---'Vaivāsaker iti vacas tattvaniścayam ātmanaḥ / Upadhāryya matim kṛṣṇe auttareyaḥ satīm vyadhāt' (BP 2.4.1) iti. Satī vidyamānā śrīkrsne yā matis, tām eva višesena dhrtavān ity arthah. Etad eva vyaktīkarişyate rājñā---'Harer adbhutavīryasya kathā lokasumangalāh / Kathayasva mahābhāga yathāham akhilātmani / Krsne nivesya nihsangam manas tyaksye kalevaram' (BP 2.8.2-3) iti. Evam eva 'Kathito vamśavistāraḥ' (BP 10.1.1) ityādyanantaram 'samyagyyayasitā buddhih' (BP 10.1.15) ityādi. Pūrvam mayā nānāyatārādikathābhinanditasyāpi yat śrīmadvasudevanandanasyaiva kathāyām naisthikī sthāyirūpā ratir jātā, eṣā buddhis tu samyagvyavasitā, paramarasavidagdhety arthaḥ.

#### (Kramasandarbha 2.1.1)

#### Viśvanātha Cakravartī

Praṇamya śrīgurum bhūyaḥ śrīkṛṣṇam karuṇārṇavam Lokanātham jagaccakṣuḥ śrīśukam tam upāśraye. Goparāmājanaprāṇapreyase'tiprabhūṣṇave Tadīyapriyadāsyāya mām madīyam aham dade. Daśādhyāye dvitīye'smimś cakre nārāyaṇāditaḥ Pravṛttasyāsya śāstrasya prakramam vyāsanandanaḥ Adhyāyais tribhir utkarṣo bhakter ekena sannatiḥ Harer dhātur nāradasya samvādas tribhir ucyate Praśnā ekena viṣṇūpadeśa ekena dhātari Ekena lakṣaṇānyasya daśeti skandhasaṅgrahaḥ Tatra tu prathame'dhyāye yamādyaṣṭāṅgayoginaḥ Vairājamūrteḥ pātālapādamūlādidhāraṇā.

Pūrvaskandhānte 'Ataḥ pṛcchāmi samsiddhim' (BP 1.19.37) iti 'Puruṣasyeha yat kṛtyam' (BP 1.19.37) iti-vākyābhyām samyak siddhiḥ kā? atra sādhanam ca kim? iti; tatrāpi śravyajapyādikam kim? tathaivāśravyājapyādikam ca kim? iti rājñaḥ praśnam abhinandati---varīyān śreṣṭhaḥ te tvayā kṛtaḥ praśna eva lokānām hitam. Na cāyam prākṛtaḥ praśna ity āha---ātmavidām eṣām yuṣmatsabhopaviṣṭānām sammataḥ etadartham evaiteṣām atrāgamanād iti bhāvaḥ. Yataḥ 'śrotavyādiṣu' iti satām praśno'pi śrūyate kīrtyate smaryata ity ataḥ śrotavyādiṣu praśneṣu madhye yaḥ praśnaḥ paraḥ, ito'nyasyotkṛṣṭasyābhāvāt sarvāntimaḥ imam praśnam eva śrutvā kīrtayitvā smṛtvā pumāmsaḥ sarvato'py atikṛtārthā bhavanti, kim punar etatpraśnasyottaram mayā dattam śrutvā tvam kṛtārtho bhaviṣyasīti bhāvaḥ. Ittham evāgre'pi vakṣyate--- 'Vāsudevakathāpraśnaḥ puruṣāms trīn punāti hi / Vaktāram pṛcchakam śrotṛms tatpādasalilam yathā' (BP 10.1.16) iti. (Sārārthadarśinī 2.1.1)

#### Śukadeva

Śrīnimbārkam namaskṛtya vedāntārthaprakāśakam Dvitīyaskandhasiddhāntapradīpo'yam viracyate.

Śrīkṛṣṇāya namaḥ. 'Janmādy asya' (BP 1.1.1) ityādiślokatrayīsarvasya śrīmad-bhāgavatasya sūtram tadvivaraṇabhūtaḥ prathamaskandhaḥ, tadvistāraḥ sarvo'py agrimo granthaḥ, tatrāpi mūlarūpo dvitīyaskandhaḥ, vivaraṇabhūtā anye skandhāḥ. So'yam dvitīyaḥ skandho yathāmati vyākhyāyate, atikrāntaskandhānte rājñā kṛtam praśnam abhinandati bhagavān śukaḥ---varīyān iti. He nṛpa! Eṣa te praśnaḥ varīyān---atiśayena varaḥ śreṣṭhaḥ, śreṣṭhatvād evātmavitsammataḥ. Nanv anātmavidā mayā kṛtaḥ katham ātmavitsammato bhavet? ity atra na bhavān anātmavit, kintv ātmavidaiva bhavatā paropakārāya praśnaḥ kṛta ity āha---kṛto lokahitam iti. Lokahitam pratīty arthaḥ. Pumsām śrotavyādisu madhye vah parah upādeyatayā śresthah.

(*Siddhāntapradīpa* 2.1.1)

#### Madhva

Yaḥ para iti. (Bhāgavatatātparyanirnaya 2.1.1)

#### Yadupatyācārya

Śrīmaddhanumadbhīmamadhvāntargatarāmakṛṣṇa-

vedavyāsātmakalakṣmīhayagrīvāya namaḥ. Satyavatyālavālottham sadvidyālatayā yutam nānāśākhābhir utkrstam vyāsakalpadrumam bhaje.

Prathamaskandhānte kṛtam parīkṣitpraśnam anūdya stauti---varīyān iti. Atra 'pumsām śrotavyādiṣu yaḥ paraḥ' ity anuvādaḥ sa evetiśabdābhāvāt sākānkṣo'taḥ so'dhyāhārya ity āha---yaḥ para itīti. Yady api 'Yac chrotavyam atho jāpyam yat kartavyam nṛbhiḥ prabho' (BP 1.19.38) iti pūrvam pṛṣṭatvāt tathaivānuvādo yuktaḥ. Tathā'py arthānuvādo'yam ity adoṣaḥ. Śrotavyādiṣu param kim? ity eva tatrābhipretatvāt. Tataś cāyam ślokārthaḥ. He nṛpa! Pumsām śrotavyādiṣu yaḥ---kaḥ para iti yas te tvayā kṛtaḥ praśnaḥ, sa eṣa varīyān angīkāryatamaḥ. Kutaḥ? Yato lokahitam yathā syāt, tathā kṛtaḥ. Yataś cātmavidām brahmādīnām sammata iti. (*Prakāśikā* 2.1.1)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Sarvasangavivarjita prapanca parityāgabuddhiyukta parīkṣit mahārāja samāgata ṛṣigaṇera madhye śukadevake sarvaśreṣṭha jāniyā atyalpakāla āyura avaśiṣṭa āche mane karataḥ sarvaśreṣṭha sarvaprayojanīya o anāyāsasādhya abhidheya sādhanera kathā jijnāsā karilena. Taduttare ei skandhaprārambhe śrīśukadevera tādṛśa praśnera anumodana o śreṣṭhatā kathita ha-iyāche. Ihāi anātmavidgaṇera praśnera viparīta bhāvāśrita ātmavidgaṇera sammata. Mānava-jātira caramakalyāṇaprada śravaṇīya viṣayasamūhera eirūpa praśnera uttara śravaṇa-i sarvāpekṣā śreṣṭha. (*Gaudīyabhāṣyavivṛti* 2.1.1)

# Text 2

Śrotavyādīni rājendra nṛṇām santi sahasraśaḥ Apaśyatām ātmatattvam gṛheṣu gṛhamedhinām. (2.1.2) Alt. reading: Śrotavyānīha rājendra nṛṇām santi sahasraśaḥ

Anvaya---(He) rājendra! (nṛṇaśreṣṭha!) Gṛheṣu (saktānām) gṛhamedhinām (gṛhavratānām) ātmatattvam apaśyatām (anātmajñānām) nṛṇām śrotavyādīni (śravaṇīyādīni) sahasraśaḥ santi (vartante). (Gauḍīyabhāṣya 2.1.2)

**Anuvāda--**-He rājaśreṣṭha! Gṛhete āsaktacitta, gṛhagata pañcasūnāpara evam 'āmarā ke? Ki vā karitechi, bhaviṣyate āmādera ki ha-ibe evam ki prakāre-i vā nistāra lābha kariba' ityādi ātma-tattva jñānālocanāya udāsīna vyaktidigera asankhya śravaṇīya, kīrtanīya evam smaranīya visayasamūha āche. (*Gaudīyabhāsya* 2.1.2)

#### Śrīdhara

Tatra tāvat svābhāvikakriyāṇām anarthahetutām vadan 'brūhi yad vā viparyayam' (BP 1.19.38) ity asyottaram āha---**śrotavyādīnī**ti-tribhiḥ. **Gṛheṣu** saktānām, ata eva **gṛha-medhinām** tadgatapañcasūnāparāṇām. Medhatir himsārthaḥ. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.2)

# Vīrarāghavācārya

Atha 'brūhi yad vā viparyayam' (BP 1.19.38) ity asya praśnasya ślokatrayeṇottaram āha---śrotavyādīnīti. He rājendra! Gṛhamedhinām nṛṇām śrotavyādīni sahasraśaḥ santi. Mumukṣos tu brahmaikam evety abhiprāyaḥ. Tadanubandhitvenopāsanādīnām śravaṇam arthasiddham. Gṛhamedhinām tadgatapañcasūnāparāṇām. Medhaḥ

himsarthah. Yadvā, **medhā** buddhiḥ---**gṛheṣu medhā** eṣām astīti **gṛhamedhinaḥ** gṛhāsaktāḥ. Yadvā, **medhaḥ** paśuḥ 'upanayanamedhyāpara āśāsānām edhapatibhyām edham' (AiB 2.6) iti vaidikaprayogāt. Tatsambandhivyāpāro'pi upacārān **medhaḥ**, sa eṣām astīti **gṛhamedhinaḥ** paśur hi yajñāṅga-bhūtendrādīnāṁ prītijanakaḥ, tadvad ete'pi kevalakarmānuṣṭhānāsaktās tatprīti-sampādakā iti paśusāmyam ucyate. Kevalaihikāmuṣmikaphalāsaktā gṛhasthā iti yāvat. Ata eva 'ātmatattvam ātmayāthātmyam ajānatāṁ **gṛheṣu sahasraśaḥ santi**' ity anena 'Bahuśākhā hy anantāś ca buddhayo'vyavasāyinām' (BG 2.41) iti-rītyā sāṃsārikaphalasādhanānām ānantyaṁ tāratamyaṁ cābhipretam. (*Bhāgavatacandrikā* 2.1.2)

#### Vijayadhvaja Tīrtha

Ito'pi paramātmaśravaṇādikam antareṇa samsārasya tadajñānanibandhanasya durucchedyatvāt sa eva teṣu mukhyatvena sammata ity upasamharann ajñalokapravṛtti-prakāram āha---apaśyatām ityādinā. Dṛśir atra jñānārthaḥ. Ātmanaḥ paramātmanas tattvam anāropitam rūpam jñānādilakṣaṇam ātmanām lakṣmībrahmādicetanānām kadāpy anabhibhūtataratamabhāvenāvasthitim cāpaśyatām ajānatām 'Nidrayā' (BP 2.1.4) ity atrāpy anusandheyam. Gṛhamedhinām---gṛhamedhā gṛhāśrama eva kartum yogyāḥ pañcamahāyajñāḥ smṛtivihitapratyavāyaparijihīrṣayā tān kartum śīlam eṣām astīti gṛhamedhinaḥ, teṣām gṛheṣu gṛhāśrameṣv eva vartamānām pumsām.

(Padaratnāvalī 2.1.2)

#### Jīva Gosvāmī

Tatra bhagavadāvirbhāvamātrasya śravaṇāder āvaśyakatvena kaimutyam āha--śrotavyādīnīticaturbhiḥ. Ātmatattvam bhagavattattvam, 'tasmāt' (BP 2.1.5) ity
upasamhariṣyamāṇatvāt, tad apaśyatām, paramaśrotavyatvenājānatām ity arthaḥ.

(Kramasandarbha 2.1.2)

#### Viśvanātha

Bhagavaccharaṇaprāptir eva samsiddhis, tatra kṛtyam tannāmalīlāśravaṇakīrtanādy eva sarvotkṛṣṭam ity agre pratipādayiṣyan, prathamam 'Brūhi yad vā viparyayam' (BP 1.19.38) ity asyottaratvena karmayogam āha---śrotavyādīnīti-tribhiḥ. Ātmanām tattvam---Ke vayam? Kim kurmahe? Kim udarkā bhaviṣyāmaḥ? Katham nistaram prāpnumaḥ? ity apaśyatām, kintu gṛheṣu saktānām gṛhamedhinām gṛhagata-pañcasūnāparānām. 'Medhṛ himsāyām' (DP 1.920). (Sārārthadarśinī 2.1.2)

#### Śukadeva

Rājñā yat pṛṣṭaṁ 'brūhi yad vā viparyayam' (BP 1.19.38) iti tasyottaram āha--śrotavyādīnīti-ślokatrayeṇa. He rājendra! Gṛhamedhināṁ---'Kaṇḍanī peṣaṇī cullī
udakumbhī ca mārjanī / Pañcasūnā gṛhasthasya tābhiḥ svargaṁ na gacchati' (...) ityuktasūnāśabdārtho gṛheṣu medho medhater hiṁsārthatvādd hiṁsārūpo vyāpāraḥ eṣām
astīti gṛhamedhinas, teṣāṁ gṛheṣu śrotavyādīni sahasraśaḥ santi, ata eva
bahirdṛṣṭitvād ātmatattvam apaśyatām. (Siddhāntapradīpa 2.1.2)

# Yadupatyācārya

Tvayocyamānaśrotavyādau katham mama viśvāsaḥ? Tattadvādibhis tadanuvartibhiś cānekeṣām śrotavyatayoktatvena vipratipattyā samśayasyaiva prāpter iti rājñaḥ śankām upodghātenāpākaroti---**śrotavyānīhe**ti. '**Ātmatattvam**' ity atr**ātma**śabdas taditarasyāpy upalakṣakaḥ. Tataś c**eha** loke'dhikāryanadhikāryavarge. **Ātmatattvam**---param aparam

ca **tattvam apaśyatām** samyag jānatām **gṛheṣu** gṛhasthāśrameṣu. Vartamānānām iti śeṣaḥ. Ata eva **gṛhamedhinām** gṛhasthāśramavihitayajñānuṣṭhānavatām. Kāmya-karmaṇām iti yāvat. **Nṛṇām** bahirmukhānām eva **sahasraśaḥ śrotavyāni** śrotavyādīni **santi** bhavanti. Tathā cānekaśrotavyādivādinām ajñānādimattvān na tadvacanais tava samśayo yukta iti bhāvaḥ. (*Prakāśikā* 2.1.2)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Gṛhamedhinām gṛheṣu saktānām, ata eva gṛhamedhinām tadgatapañcasūnāparāṇām. Medhatir himsārthaḥ. (Śrīdhara)

Gṛhamedhā gṛhāśrama eva kartum yogyāḥ pañcamahāyajñāḥ smṛtivihitapratyavāya-parijihīrṣayā tān kartum śīlam eṣām astīti gṛhamedhinaḥ (Vijayadhvaja).

Gṛha eva paryavasitamatayaḥ, teṣām (Vallabha). (Gauḍīyabhāṣyatathya 2.1.2)

#### Text 3

Nidrayā hriyate naktam vyavāyena ca vā vayaḥ Divā cārthehayā rājan kuṭumbabharaṇena vā. (2.1.3) Alt. reading: Nidrayā hriyate naktam vyavāyena navam vayah

Anvaya---(He) rājan, vayaḥ (apaśyatām viṣayāsaktānām āyuṣkālaḥ) naktaṁ (rātrau) nidrayā vyavāyena ca (ratyā ca) hriyate (vṛthā gacchati) divā (ahni) arthehayā (arthasangrahaceṣṭayā) kuṭumbabharaṇena ca (parijanapālanena ca hriyate).

**Anuvāda**---Uhādera paramāyu rātrikāle nidrāte o ratikriyāte evam divābhāga arthaceṣṭā o tad-dvārā kuṭumbabharaṇa-kārye vyayita ha-iyā thāke. (*Gauḍīyabhāṣya* 2.1.3)

# Śrīdhara

Teṣām vṛthaivāyurvyayo bhavatīty āha---**nidraye**ti. **Naktam** rātrau yat **vayaḥ** āyuḥ, tan **nidrayā vyavāyena** ratyā **vā hriyate**. **Divā** ahni yad **vayaḥ**, tad **arthehayā** arthārtham udyamena, siddhe'rthe **kuṭumbabharaṇena vā**. **Ca**kārau anuktasamuccāyakau.

(Bhāvārthadīpikā 2.1.3)

#### Vīrarāghavācārva

Etaiś ca vṛthaivāyur yāpyata ity āha---**nidraye**ti. **Naktaṁ** rātrau yad **vayas**, tan **nidrayā vyavāyena** mithunībhāvena **vā hriyate** yāpyate; **divā** yad **vayas**, tad **arthehayā** arthārjanānukulaceṣṭayā, sampādite cārthe **kuṭumbabharaṇena** kuṭumbapoṣaṇena. **Ca**kāravākārāv anuktasamuccayārthau, uktātiriktavyāpārāntareṇāpīty arthah.

(Bhāgavatacandrikā 2.1.3)

#### Vijayadhvaja Tīrtha

Nidrayā vyavāyena ca strībhogena ca naktam rātrir navam vayo hriyate; divā cāhaś cārthehayā śrīnārāyaṇārādhanānupayogihiraṇyādyāpādanāyāsena, 'Apy akāryaśatam kṛtvā bhartavyā manur abravīt' (...) iti-vacanāt; 'kuṭumbabharaṇena vā hriyate' ity anvayaḥ. (*Padaratnāvalī* 2.1.3)

#### Jīva Gosvāmī

Ati prākṛtānām tu **nidraye**tyādi. (*Kramasandarbha* 2.1.3)

#### Viśvanātha

Teṣām vṛthaivāyurvyayo bhavatīty āha---naktam yad vayas, tan nidrayā hriyate iti rātreḥ prāyaḥ karmānarhakālatvāt. Vyavāyena ramaņena veti, karmiṇām strīsangasyāniṣiddhatvāt. Arthehayā arthaspṛhayā, arthān vinā karmāsiddheḥ. Siddhe cārthe kuṭumbabharaṇena veti karmayoge kuṭumbabharaṇasya vihitatvāt.

(Sārārthadarśinī 2.1.3)

#### Śukadeva

Ata eva **naktaṁ** rātrau yad **vaya** āyus, tan **nidrayā**'tha**vā vyavāyena** maithunena. **Ca**kārād asanmanorathādinā. **Divā**'hni **cārthehayā**'rthārjanaceṣṭayā, saty arthe **kuṭumbabharaṇena vā hriyate**. (*Siddhāntapradīpa* 2.1.3)

#### Madhva

Apaśyatām nidrayā. (Bhāgavatatātparyanirnaya 2.1.2-3)

#### Yadupatyācārya

Teṣām tattvajñānābhāve kim kāraṇam? ity āśaṅkāparihārāya **nidraye**ti vakṣyamāṇam atrāpy anusandheyam ity āha---**apaśyatām nidraye**ti. Tathā cātra **nidrā**śabdo'vidyāpara-paryāyabandhakaprakṛtipara iti bhāvaḥ. Anekarotavyavādino na samyak tattvajñānina ity atra yuktim āha---**nidraye**ti. Anekaśrotavyavādibhiḥ. Tadanuvartibhiś ceti śeṣaḥ. **Naktaṁ** rātrirūpam **vaya** āyuṣyam **vyavāyena** strīsambhogena. **Navaṁ** yauvanāvasthā'' pādakam. **Divā** ahorūpam. **Arthehayā** īśvarārādhanānupayogidravyasampādaka-vyāpāreṇa. Dhavikaś cet **kuṭumbabharaṇena vā** vivādāspadāḥ vādinas tadanuvartinaś ca samyagjñānino vyarthāyuṣya-haraṇakartṛtvād iti yuktir atrābhipreteti jñātavyam. (*Prakāśikā* 2.1.3)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Bhā 1.16.10---

Mandasya mandaprajñasya vayo mandāyuṣaś ca vai Nidrayā hriyate naktam divā ca vyarthakarmabhiḥ.

Kuṭumbabharaṇena 'Apy akāryaśatam kṛtvā bhartavyā manur abravīt' iti-vacanāt kuṭumba-bharaṇena vā (Vijayadhvaja). (*Gaudīyabhāṣyatathya* 2.1.3)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Pārthiva unnatikāmī nānāprakāra indriyatṛptira āśāviśiṣṭa gṛhāsakta bhaviṣyaddṛṣṭirahita mānavagaṇera asaṅkhya śrotavya viṣaya āche. Sei gṛhamedhigaṇa bāhyajagatera nānā pralobhanīya viṣaye ākṛṣṭa ha-iyā abhijña viṣayāsakta janagaṇera nikaṭa suṣṭhubhāve indriyera tarpaṇopayogī bahu kathā śravaṇa kare. Tādṛśa śravaṇa-phale tāhārā viṣaya ha-ite nivṛtta ha-iyā evaṁ punarāya viṣaya grahaṇa karibāra uddeśe tamasācchanna triyāme nidrita haya. Sei nidrākāle tāhādigera bhagavatsevāvaimukhya-lābhera uddeśe ye viśrāma, taddvārā vṛthā kāla-yāpana haya mātra. Tāhārā nidrākālera paravartī samaya indriyatarpaṇe niyukta thāke. Rogarahita ha-ilei tāhārā prāpañcika svabhāvakrame kāma paritṛptira ceṣṭāya sva-sva kiśora o yuvādharmera saphalatāya vyasta thāke. Indriyasukha o indriyasukhārthe pariśramajanita klānti ha-ite viśrāma lābha karite giyā tāhārā tamobhāvera aṅke supta haya athavā indriyavṛttira haste niryātita haya. Divābhāge tāhādigera ceṣṭā naiṣa-ceṣṭāra prārambhika upakaraṇa-saṅgrahe niyoga karite haya. Yāhādera naiśaceṣṭāra upakaraṇera abhāva thāke tāhārā sei prayojanasiddhira uddeśe udayāsta nānāprakāra ceṣṭā kariyā thāke. Nija nija jīvyavṛttira uddeśe bahuvidha

anuşthānera āvāhana kare. Naiśaceṣṭāra sāphalya lābha karite giyā tāhārā bhāla bhāla jiniṣa {bhojana kare atirikta??} bhojana kariyā indriyāsakti prabala kare; uhā karite giyā tāhādera nānāprakāra naśvara upārjane vyasta ha-ite haya. Keha vā sakāma varṇāśrama-dharma pālana-chalanāya adhyayana, adhyāpana, yajana, yājana, dāna, pratigraha; keha vā samāja samrakṣaṇa; kara saṅgraha prajāra sukha-vivardhana, keha vā kṛṣi, gorakṣā o vāṇijya; keha vā trivarṇera bhṛṭyavṛṭti, keha vā śakaṭacālana, narapaśu-cikitsā, tauryatrikocita kalāśāstropalakṣe jīvana-dhāraṇa prabhṛṭi nānā kārye vyāpṛṭa thākiyā sva-sva prayojanera siddhi kare. Ābāra yāhādigera pūrva sañcita artha naiśaprayojana-siddhira anukūla, tāhārā naiśa-prayojana-siddhira upakaraṇa, kuṭumbagaṇera bharaṇa-poṣaṇādi-kārye divābhāge niyukta thāke. Arthāt aharniśa indriya-tāḍanāya vyasta thākiyā ātmavidgaṇera saṅga varjana kare. Tāhāte tāhādera āyuḥkṣaya haya mātra. Nitya-prayojanasiddhite kichui agrasara ha-ite dekhā yāya nā. Āyuḥ alpa ha-iyā āsile prauḍhatā, vārdhakya o avaśeṣe maraṇa-dharmera kavale patita haya. Ye sakala vyakti prapañcera śeṣe prāpya mṛṭyurūpa carama-phala-lābhera uddeśye pradhāvita haya tāhādera jīvad-daśāke ātmavidgaṇa praśaṃsā karena nā. (*Gauḍīyabhāṣyavivṛti* 2.1.2-3)

#### Text 4

Dehāpatyakalatrādişv ātmasainyeşv asatsv api
Teṣām pramatto nidhanam paśyann api na paśyati. (2.1.4)
Alt. reading: Dehāpatyakalatrādişv ātmadainyeşv asatsv api
Teṣām prasakto nidhanam paśyann api na paśyati

Anvaya---Dehāpatya-kalatrādişu (strīputraśarīrādişu) ātmasainyeşu (nijaparikareşu) asatsu api (mithyābhūteşu api) pramattaḥ (prasaktaḥ lokaḥ) teṣāṁ nidhanaṁ (nāśaṁ) paśyan api na paśyati (nānusandhatte). (Gaudīyabhāṣya 2.1.4)

**Anuvāda**---Deha-strī-putrādi kālera sahita yuyutsu ātmāra sainya-sadṛśa. Uhārā sakale-i anitya vastu. Pitṛpitāmahagaṇa sakale-i kālera dvārā vināśa prāpta haya. Strīputradehādi asadvastute āsakta vyaktigaṇa pūrva pūrva ātmīyavargera dehādira vināśa dekhiyāo dekhite pāya nā arthāt vināśera kāraṇa anusandhāna kariyā bhagavadvimukhatā parityāga kare nā. (*Gauḍīyabhāṣya* 2.1.4)

#### Śrīdhara

Nanu, naśvarakuṭumbādyartham katham āyurvyayam kuryāt? Tatrāha---**dehādiṣu ātmanaḥ sainyeṣu** parikareṣu **asatsu** mithyābhūteṣv **api pramattaḥ** prasaktaḥ **teṣām** pitrādidṛṣṭāntena nāśam **paśyann api nā**nusandhatte. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.4)

#### Vīrarāghavācārya

Nanu, naśvarakuṭumbādyartham katham āyurvyayaḥ syāt? Tatrāha---deheti. Ātma-sainyeṣu---ātmanaḥ svasya parijaneṣv asatsu antavatsv api dehāpatyakalatrādiṣu prasaktaḥ. Anyeṣām nidhanam. Antavattvam dṛṣṭāntatvena paśyann api teṣām dehādīnām antavattvam svātmani na paśyati---nānusandhatte.

(*Bhāgavatacandrikā* 2.1.4)

#### Vijayadhvaja Tīrtha

Ātmatattvājñāne kāraṇam āha---dehetyādinā. Apir garhārthaḥ. Ātmanaḥ svasya dīnatvaṁ kṣīṇatvam āpādayantīty ātmadainyāni, teṣu---'Dīn kṣaye' (DP 4.26) iti-dhātoḥ; yadvā, svata eva dīnabhāvo yeṣām te, tathā teṣu; ata evāsatsv abhadreṣu. Tad uktam---'Sadbhāve sādhubhāve ca' (BG 17.26) iti. Nidhanaṁ nāśaṁ prakarṣeṇa saktaḥ---prasaktaḥ na paśyati, svasyeti śeṣaḥ. Apinā'sacchabdasya mithyārthābhi-dhāyitvaṁ garhitam iti darśayati---teṣu pramatto nidhanam iti pāṭho'nanvitaḥ. (Padaratnāvalī 2.1.4)

#### Viśvanātha

'Apaśyatām ātmatattvam' (BP 2.1.2) iti yad uktam, tad vivṛṇoti---dehādisu ātmanaḥ sainyeşu svasainyatulyeşu; kālena saha yoddhum iveti bhāvaḥ. Asatsv api---jīvātmano dehādisambandhābhāvān mithyābhūteṣv api, teṣu pramattaḥ prasaktaḥ. Yadvā, asatsv api---asādhuṣv api, bahirmukhatvād asamartheṣv apīty arthaḥ. Pramattaḥ anavahitaḥ; yatas teṣāṁ nidhanaṁ kālenaiva nāśam, anaṣṭānām api pitrādidṛṣṭāntena nāśam, paśyann api nānusandhatte. Tenāyam kālenaiva grasyate; bhagavadbhaktas tu bhagavadunmukhair dehādibhir apramattaḥ kālam api jayatīti bhāvaḥ. (Sārārthadarśinī 2.1.4)

#### Śukadeva

Nanu, kutaḥ kuṭumbāder anityatvam ājñāya nirviṇṇaḥ san haribhajanaparo na syāt? Atrāha---**dehe**ti. **Ātmanaḥ sainyeṣu** bhogāyatanatadupakaraṇeṣu dehatadanubandhiṣu **asatsv api--**-anityeṣv **api pramattaḥ** tannityatvabuddhyā bhrāntam **teṣām nidhanam** lokataḥ **paśyann api na paśyati** nānusandhatte. (*Siddhāntapradīpa* 2.1.4)

#### Madhva

**Asatsu** abhadreşu. 'Sadbhāve sādhubhāve ca' (BG 17.26) iti-vacanāt. (*Bhāgavatatātparyanirnaya* 2.1.4)

#### Yadupatyācārya

Nanu, naśvarātmadainyāpādakāsādhukuṭumbapoṣaṇāya katham āyurvyayam kuryāt prekṣāvān? ity ata āha---dehāpatyeti. 'Asatsu' ity etad anūdya 'mithyābhūteṣu' iti pratītivāraṇāya sapramāṇakam vyācaṣṭe---asatsv iti. Abhadreṣv asādhuṣu. Sadbhāve satve sādhubhāve samīcīnatve ca, pravṛttinimitte sati 'sat' ity etatpadam prayujyata ity arthaḥ. Tataś cāyam ślokārthaḥ. Ātmadainyeṣu---ātmanaḥ svasya dainyam kṣīṇatvam āpādayantīty ātmadainyāni, teṣu. 'Dīn kṣaye' (DP 4.26) iti-dhātoḥ. Asatsv asādhuṣu. Etādṛśeṣv āsaktir garhitety apinā darśayati. Prasaktaḥ---prakarṣeṇāsaktaḥ. Nidhanam nāśam. Svapitrādidṛṣṭāntena paśyann api jānann api na paśyati nānusandhatte. Upalakṣaṇam etat. Ātmadainyāpādakatvam asādhutvam ca nānusandhatta ity api grāhyam. Evam cātiśayena kuṭumbāsaktiḥ prekṣāpratibandhiketi bhāvaḥ.

(*Prakāśikā* 2.1.4)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Prāṇigaṇera madhye sukṛtiphale mānavajāti janmagrahaṇa kariyā gṛhamedhiyajñe pramatta thākākāleo mānavera ātmānātma-darśanera kathā aneka samaya upasthita ha-ileo tāhārā indriyatarpaṇe unmatta thākāya satyavastu dekhiyā-o dekhe nā. Gṛhamedhiyajñera hotā, adhvaryu, brahmā o udgātā anātmavidgaṇera madhye āpanāke anyatama jāniyā dehageha-kalatra-putra prabhṛtike nijajana jñana kare. Ekavāra-o bhāviyā dekhe nā ye tāhārā kayadinera bandhu. Evam tādṛśa bandhuvargera dvārā parivṛta ha-iyā katakāla tāhārā indriyatarpaṇe niyukta thākite pāribe. Tādṛśa indriyatarpaṇa kṣayadharmaviśiṣṭa o apūrṇa. Bhagavad-vaimukhya-i eirūpa anātmabuddhite āśrita ha-ibāra kāraṇa. Uhā

sarvanāśa-labdha baddhajīvera ekamātra amita-ceṣṭā. Tādṛśa bahu ceṣṭā parihāra kariyā vyavasāyātmikā advitīya samvitśaktira āśraye ye sakala ātmavit loka-maṅgalera janya vicaraṇa karitechena, pramattajanagaṇa akṛṭajña gṛhamedhī anucaravargera upara nirbhara kariyā sādhusaṅge avasthāna o sādhujanera anugamana āvaśyakīya mane kare nā. Bhagavanmāyā bhagavadvimukha jīvake bhagavānera anukūla anuśīlanera parivarte pratikūla anuśīlanake-i bhagavadanuśīlana baliyā sthāpana kare. Ātmavidgaṇera sammata pathera anusaraṇa nā karile jīvera bhoga-ceṣṭāi svataḥ uddīpta haya. Tini sei samaya vaikuṇṭhānuśīlanake nijera kṛṭya baliyā jānena nā. Indriyadvārā māpiyā la-ite giyā dravyera bhoktṛṣvarūpe nija nitya svarūpera upalabdhi ha-ite vañcita hana.

(Gaudīyabhāṣyavivṛti 2.1.4)

#### Text 5

Tasmād bhārata sarvātmā bhagavān īśvaro hariḥ Śrotavyaḥ kīrtitavyaś ca smartavyaś cecchatā'bhayam. (2.1.5) Alt. reading: Tasmād bhārata sarvātmā bhagavān harir īśvaraḥ

Anvaya---Tasmāt (he) bhārata! (bharatavamśya!) abhayam (mokṣam) icchatā (janena) sarvātmā (sarvāntaryāmī) bhagavān īśvaraḥ hariḥ śrotavyaḥ (śravaṇīyaḥ) kīrtitavyaḥ (kīrtanīyaḥ) ca smartavyaḥ (evam smaraṇīyaḥ) ca. (Gauḍīyabhāṣya 2.1.5)

**Anuvāda---**He bharatavamśāvatamsa! Yini sarvabhaya-nivāraka sarvānandamaya puruṣārthalābharūpa abhaya icchā karena, tānhāra pakṣe sakala jīvera paramātmā, abhayapradātā bhagavān śrīhari-i śravaṇīya, kīrtanīya evam smaraṇīya.

(Gaudīyabhāṣya 2.1.5)

#### Śrīdhara

Evam viparyayapraśnottaram uktvā, śrotavyādipraśnasyottaram āha---**tasmād** iti. He **bhārata**! bharatavamśya! '**Sarvātmā**' iti preṣṭhatvam āha, '**bhagavān**' iti saundaryam, '**īśvaraḥ**' ity āvaśyakatvam.,'**hariḥ**' iti bandhahāritvam. **Abhayam** mokṣam **icchatā**. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.5)

#### Vīrarāghavācārya

Viparyayapraśnasyottaram uktvā, śrotavyādipraśnasyottaram āha---tasmād iti. He bhārata! Bharatavamśya! Sarvātmā---sarvajīvānām antaryāmī, 'antaḥpraviṣṭaḥ śāstā janānām' (TĀ 3.11) iti-śrutipratyabhijñānāt. Janaśabdasya cetanamātre svārasyāt. Hariḥ āśritadūritahartā, anenopāsakānām svaprāptivirodhiduritanivartakatvam uktam bhavati. 'Bhagavān' ity anena devatāviśeṣa uktaḥ, 'Bhagavān iti śabdo'yam' (...) iti-smaraṇād; īśvaraḥ kāryakāraṇāvasthacetanācetananiyantā, anena kāraṇatvam abhipretam, 'kāraṇam tu dhyeyaḥ' (Athar ŚikhaU 3 / 2.17?) iti-śruteh. Īdṛśo hariḥ. Abhayam mokṣam kāmayamānena śrotavya ityādiviṣayīkartavyaḥ. Svarūparūpaguṇavibhūtiviśiṣṭaparamātma-viṣayakaśravaṇādikam eva mumukṣuṇā kāryam, nānyaviṣayakam ity arthaḥ. 'Ātmā vā're draṣṭavyaḥ' (BU 2.4.5), 'tam evaikam ātmānam jānatha / anyā vāco vimuñcatha' (MU 2.2.5) iti-śruteḥ. Evam ca śārīrakaśāstrārthapratijñāparā 'Athāto brahmajijñāsā' (BS 1.1.1) iti prathamasūtrārtho'nusamhito bhavati. (*Bhāgavatacandrikā* 2.1.5)

#### Vijayadhvaja Tīrtha

Yataḥ śrīnārāyaṇaśravaṇādi vinā na samsāranivṛttis, **tasmāt**. **Sarvātmā---**sarvavyāpī, sarvam abhīṣṭām ādadāno vā; **bhagavān--**niratiśayaiśvaryādiguṇavān, brahmādi-

cetanarāśipūjyo vā; hariḥ---smaraṇamātreṇāśeṣasamsārakleśasamhartā; sarvajagadīśvaro nityabhayarūpād asmāt samsārād abhayam mokṣam icchatā puruṣeṇa śravaṇādiviṣayaḥ kartavya ity anvayaḥ. Śravaṇāditrayeṇājñānasamśayādinirāsam karoti---'Śrutvā matvā tathā dhyātvā tad ajñāna-viparyayau / Samśayam ca parāṇudya labhate brahmadarśanam' (...) iti-vacanāt. Śravaṇenājñānam kīrtanāparaparyāyamananena samśayaviparyayau nirasya, smaraṇalakṣaṇa-dhyānena brahmāparokṣajñānam labhata iti. Śrotavyo'nyo japtavyo'nya iti śaṅkānirāsārtham śravaṇādīnām caturṇām ekaviṣayatvam dyotayitum 'sarvātmā' ityādiviśeṣaṇacatuṣṭayam upāttam. Ahaṅkārarūpeṇa sarvavyāpitvena sarvātmā rudraḥ kim na syāt? ity ata uktam---harir bhagavān iti. Tathāpi sūryādyanyatamaḥ kim na syāt? ata uktam---īśvara iti. 'Īśād rudrād varaḥ' iti yogena tasya rudraprasiddhir api nirasteti jñātavyam. (*Padaratnāvalī* 2.1.5)

#### Jīva Gosvāmī

**Abhayam** sarvabhayanivārakasarvānandamayapuruṣārtham---'gatavān abhayam harim' (BP 2.1.13) iti vakṣyamāṇād, 'Martyo mṛtyuvyālabhītaḥ' (BP 10.3.27) ityādeś ca. (*Kramasandarbha* 2.1.5)

#### Viśvanātha

Ataḥ kṛtārtho bhavitum karmādikam akurvāṇā bhaktim eva kurvīrann ity āha---tasmād iti. He bhāratavamṣya! Abhayam svaparābhavābhāvam icchatā pumṣā hariḥ śrotavyaḥ. Atra 'hariḥ' iti viṣ́eṣyapadam. Sarvātmādiviṣ́eṣaṇatrayeṇa mokṣābhisandhinī rāgānugā vaidhī ca bhaktir vyañjitā. Tatra prathamāyām abhayam mokṣam icchatā sarveṣām ātmā paramātmā hariḥ śrotavya iti. Dvitīyāyām abhayam niṣkampam yathā syāt, tathā icchatā lābhavatā pumṣā bhagavān atisundaro nandasūnuḥ śrotavya iti. 'Bhagam śrī-kāma-māhātmya-vīrya-yatnārka-kīrtiṣu' (AK 3.3.26) ity amaraḥ. Tṛtīyāyām 'na bibhety asmāt' ity abhayo harir eva, 'Muhūrtāt sarvam utsṛjya gatavān abhayam harim' (BP 2.1.13) ity agrimaślokadṛṣṭas, tam icchatā, abhayam ātmatrāṇam icchatā vā, īśvaro harir īṣ́itavyena pumṣā śrotavya ityādi. 'Kīrtitavyaś ca smartavyaś ca' iti cakārābhyām śravaṇānantaram kīrtanasmaraṇayor ekakālatvam vihitam iti śrotavyādipraśnasyottaram uktam. (Sārārthadarśinī 2.1.5)

#### Śukadeva

Atha 'Yac chrotavyam atho jāpyam yat kartavyam nṛbhiḥ prabho / Smartavyam bhajanīyam vā' (BP 1.19.38) iti praśnapañcakasyottaram āha---tasmād iti. Tasmād bhagavaditarapadārthābhiniveśena vṛthā vayovināśādd hetoḥ. He bhārata! Bharatānvayotpanna! Abhayam haripadam icchatā mumukṣuṇā hariḥ svapadaprāpti-pratibandhakasvabhaktapāpahāriḥ---'Harir harati pāpāni duṣṭacittair api smṛtaḥ' (...) ityādismṛtiprasiddhaḥ. Śrotavyaḥ gurumukhāt, kīrtitavyaś ca śiṣyādibhyaḥ, 'haraye namaḥ' ity evam uccaiḥ kīrtitavyaś ca. Mantramūrtis tūpāmsumanasaiva kīrtitavyaḥ. Anena 'yaj japyam' (BP 1.19.38) ity asyottaram uktam. Smartavyaḥ cakārād bhajanīyaḥ sevanīyaḥ; dvitīyāc cakārāt sarvakartavyanāviṣayaḥ sarva-kriyābhir ārādhanīya ity anvayaḥ. Tatra hetupradarśanārtham harim viśinaṣṭi---sarvātmā. 'Na tad asti vinā bhūtam mayā yat syāc carācaram' (BG 10.39) iti śrīmukhoktaḥ sarvakāraṇa-kāraṇaḥ niḥsamānātiśayaḥ yadanyo bhajanīyo nāstīty arthaḥ. 'Mattaḥ parataram nānyat kiñcid asti dhanañjaya' (BG 7.7) iti-smṛteḥ, 'Tam evaikam vijānatha anyā vācā vimuñcatha' (MU 2.2.5) iti-śruteḥ. Bhagavān---svābhāvikaṣaḍaiśvaryasampannaḥ, īśvaraḥ---niyantā sarvabhaktikāmaparipūraka iti padadvayārthaḥ. (Siddhāntapradīpa 2.1.5)

# Yadupatyācārya

Evam upodghātena rājñaḥ śaṅkām apākṛtyedānīm 'Yac chrotavyam' (BP 1.19.38) ityādinā pṛṣṭasyottaram āha---tasmād iti. Tataś cāyam ślokārthaḥ. Itaroktaśrotavyādīnām ajñānādi-mūlakatvena vyarthāyuṣyaharaṇahetutvād ity arthaḥ. Bhārata! Bharatavamśya! Sarvātmā---sarvasvāmī, sarvābhīṣṭado vā. Bhagavān niratiśayaiśvaryādiguṇo hariḥ samsārabhayahartā. Īśvaraḥ aghaṭitaghaṭakaśaktimān. Kīrtanam mananam smaraṇam dhyānam---'Yat kartavyam' (BP 1.19.38) iti sāmānyato mananādeḥ pṛṣṭatvād uttare taduktiḥ. Abhayam--na vidyate bhayam samsārarūpam yasmāt, tad abhayam aparokṣajñānam. Tad aparokṣajñānam kutaḥ samsāranivartakam? ity ata uktam---harir iti. Dṛṣṭa iti śeṣaḥ. Anādeḥ samsārasya katham ayam nivartakaḥ? Katham cāvyaktasvabhāvasya darśanam? ity ata uktam---īśvara iti. Na kevalam dṛṣṭo'yam aniṣṭanivartakaḥ. Kintu svarūpānandādi sarveṣṭapradaś ceti vaktum 'sarvātmā' ity uktam. Kuta etat sarvam asyaiveti jijñāsāyām 'bhagavān' ity uktam. Anena harer itaraśrotavyādibhyaḥ paratvam apy uktam iti jñeyam. (*Prakāśikā* 2.1.5)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Prapañca ha-ite utkramanodyata vyaktira ātmavidgaņera vrtti-i ekamātra grahanīya. Yānhārā bhītimaya prāpancika rājyera āśā bharasāya bādhālābha karena, tānhārā-i nityarājyera anusandhāna karena. Uhā-i jīvera nityakalyāņa o parama prayojana. Bhagavān hari sanātana vastu. Tini akṣara, acyuta, akhanda o vaikuntha. Ei prapañca kevala cetanadharmarahita baliyā caitanyanāmābhidha advayajñānake indriya bhogera anyatama vastujñāna mānavera anucetana dharmera apavyavahāramātra. Bhagavadvimukha anucit jīva vaikunthadharme nityāvasthita ha-ile-o tānhāra vartamāna baddhāvasthāya māyika vastute dvitīyābhiniveśa janya bhītipūrņa rājye avasthāna. Tādṛśa aņucit jīva cetana dharmera apavyavahāra krame harivaimukhyarūpā māyāra kavale padiyā āpanāke trigunadāsa mane kariyā āsurika varnāśrama dharme ābaddha. Urudāma gunadvārā pāśabaddha ha-iyā harisevāra kona-o sandhāna-i rākhena nā. Yānhārā harisevāya vyasta nahena, tānhādera-i grhamedha yajñe adhikāra. Tānhārā āpanāke trigunamaya vastu višesa jāniyā avaisnava abhimāna karibāra janya-i vyasta. Caturdaša bhuvane bhramanakāle baddhajīva bhāgyakrame ātmavidera sākṣāt lābha karena. Sei kāle yadi tānhāra sādhura anugamane rucikrame athavā śāsanakrame harisevāra uddeśve pravrtti ghate takhana-i tini vivekavān ha-iyā hari bhajane pravrtta hana. Takhana-i tini śrīguru kathita śrautavākya 'tasmāt' arthāt hetumūle-i haribhajana karā kartavya, ei upadeśa lābha karena. Sei janya-i sarvatobhāve haripādapadma sevā karā kartavya. Hari sarveśvara vastu. Māyika vastuguli vaśya vastu mātra.

Māyika vastura bhoktṛrūpe sevaka haoyā apekṣā bhagavān parameśvarera sevaka haoyā sarvatobhāve śreṣṭha. Bhagavān hari parameśvara, tini vaśyatattva nahena o jīvake vañcanā karena nā baliyā jīvera indriya-vṛṭṭira vikāravaśe ye prakāra bāhya jagatera bhogamaya śravaṇera kathāya vyagratā upasthita haya sei ceṣṭā prayojana śabdavācya nahe jānite pārile-i sarvanāśaprāpta jīvera hariśravaṇa, harikīrtana o harismaraṇa ekamātra niṭyakāla upayogī ha-iyā ei-rūpa niṭyādhāraṇāya avasthita prayojanavicāra hṛddeśa adhikāra kare. Yekhāne hariśravaṇera abhāva, harikīrtanera abhāva o harismaraṇera abhāva, sekhāne-i guṇajāta kālagata vyavadhāna nānāprakāra anupayogitā sṛṣṭi kare. Yekhāne kevala cetanera vilāsavicitratā nā-i, sekhāne-i ajñānera uddaṇḍa nṛṭya o īśavimukhatārūpa avidyāke samvid bhrānti. Māyika śravaṇa kīrtana o māyāra bhogamaya

cintā gṛhamedhīra dharma. Harikathā śravaṇa, kīrtana o smaraṇa bhāgavata-paramahamsera ekamātra kṛtya. Bhāgavata paramahamsagaṇa-i prapañca ha-ite paritrāṇa lābha kariyā vaikuṇṭha pathera nirmala pathika. Tāṅhādera anugamana-i cetanadharma-para mukta puruṣera nityadharma. Ṣaṣṭha skandhe ajāmila samvāde---"Tān ānayadhvam asato vimukhān mukundapādāravindān makarandarasād ajasram / Niṣkiñcanaiḥ paramahamsakulair asaṅgair juṣṭād gṛhe nirayavartmani baddhatṛṣṇān" (Bhā 6.3.28) yamarājera tadāśritagaṇera prati ei ukti ei ślokera uddiṣṭa viṣaya. (*Gauḍīyabhāṣyavivṛti* 2.1.5)

#### Text 6

Etāvān sāṅkhyayogābhyāṁ svadharmapariniṣṭhayā Janmalābhaḥ paraḥ puṁsām ante nārāyaṇasmṛtiḥ. (2.1.6)

Anvaya---Sāṅkhyayogābhyāṁ (sāṅkhyam ātmānātma-vivekaḥ yogaḥ aṣṭāṅgaḥ tābhyāṁ) svadharmapariniṣṭhayā (svadharmapālanena ca) tu (api tu) ante nārāyaṇa-smṛtiḥ puṁsām etāvān paraḥ (paramaḥ) janmalābhaḥ (janmanaḥ phalam).

**Anuvāda**---Svadharme viśeṣa niṣṭhāpūrvaka sāṅkhyajñāna evam aṣṭāṅgayoga---etadubhaya dvārā ye nārāyaṇasmaraṇa, tāvanmātra-i puruṣera lābha. Kintu janmera ante-o nārāyaṇa smṛti, tāhā-i sarvaśreṣṭha prāpyavastu; ata eva tāhāra mahimā baliyā śeṣa karā yāya nā. (*Gauḍīyabhāṣya* 2.1.6)

#### Śrīdhara

Ataḥ param anyac chreyo nāstīty āha---etāvān eva janmano lābhaḥ phalam. Tam āha--nārāyaṇasmṛtir iti sāṅkhyādibhiḥ sādhya iti. Svātantryeṇa teṣām lābhatvam vārayati. Sāṅkhyam ātmānātmavivekaḥ, yogo'ṣṭāṅgaḥ ante tu smṛtiḥ paro lābhaḥ, na tan-mahimā vaktum śakya ity arthah. (Bhāvārthadīpikā 2.1.6)

#### Vīrarāghavācārya

Etasmād anyat kartavyam nāstīty āha---etāvān iti. Sāṅkhyam jñānayogaḥ yoga-phalābhisandhirahitakarmayogaḥ. [Jñānayogaḥ] 'Jñānayogena sāṅkhyānām karmayogena yoginām' (BG 3.3) iti bhagavadvacanāt. Svadharmo bhagavacheṣataikavṛttiḥ, tad-upāsanam iti yāvat, tasya pariniṣṭhayā. Avighnena parisamāptyā ca. 'Ante dehāvasāne nārāyaṇasmṛtiḥ sādhyā' iti yad etāvān para utkṛṣṭaḥ janmalābhaḥ phalam jñāna-karmayogānugṛhītabhagavadupāsanāsādhyā nārāyaṇasmṛtir antakāle sampādyety arthaḥ. (Bhāgavatacandrikā 2.1.6)

#### Vijayadhvaja Tīrtha

Etad eva sarvavedetihāsapurāņeşu tātparyeņa pratipāditam iti darśayati---etāvān iti. Ante maraņakāle nārāyaņasmaraṇam yathā syāt, tathā bahuśāstrābhyāsaḥ kartavya iti bhāvenety atota āha---etāvān iti. Sānkhyaśāstroktasānkhyena tattvajñānena yoga-śāstroktabhagavatpūjādi-yogānuṣṭhānena, tathā svadharmapariniṣṭhayā svavihita-varṇāśramoktasvadharmānuṣṭhānena cānte maraṇakāle nārāyaṇasmṛtir iti yāvān, etāvān iyān eva pumsām para utkṛṣṭo janmalābho janmanaḥ sāphalyam ity anvayaḥ. Ato vedādiśāstreṣu 'mriyamāṇena sarvathā nārāyaṇasmaraṇam kartavyam, nānyat' iti pratipādyata iti ataḥ praṣṭuḥ parihāraḥ suprasiddha iti siddham. (*Padaratnāvalī* 2.1.6)

#### Viśvanātha

Jñānikarmiprabhṛtayo'nye'pi sādhusaṅgavaśād yadi bhaktā bhavanti, na punaḥ karmādikaṁ kurvanti, tadā te'pi kṛtārthā ity āha---etāvān iti. 'Sāṅkhyayogasvadharma-niṣṭhābhiḥ' iti viśeṣaṇe tṛtīyā 'jaṭābhis tāpasam adrākṣīt' itivat. Tathā ca tair viśiṣṭānāṁ puṁsām etāvān janmano lābhaḥ paraḥ śreṣṭhaḥ. Ko'sau? Ante pratyāsattinyāyena jñānayogakarmaṇām avasāne sanakādinavayogeśvaraprācīnabarhiḥprabhṛtīnām iva nārāyaṇasmṛtiḥ śuddhā bhaktiḥ yadi syāt. 'Ante' iti yadi punar api bhaktiṁ tyaktvā, jñānādiṣu niṣṭhitā na bhavantīty arthaḥ. Ata evam eva vakṣyate---'Etāvān eva yajatām iha niḥśreyasodayaḥ / Bhagavaty acalo bhāvo yad bhāgavata-saṅgataḥ' (BP 2.3.11) iti. 'Janmana evānte nārāyaṇasmṛtiḥ paro lābhaḥ' (...) iti kecid āhuḥ.

(Sārārthadarśinī 2.1.6)

#### Śukadeva

Harer eva bhajanīyatvam tadbhajanasya paramapuruṣārthatvam copapādayan yogatrayasya bhagavatsmṛtisādhanatvam āha---etāvān iti. 'Eṣā te'bhihitā sānkhye buddhir yoge tv imam śṛṇu' (BG 2.39) iti śrīmukhavacanāt. Sānkhyaśabdaḥ jñānavācakaḥ, yogaśabdaś ca niṣkāmakarmayogavācakaḥ,---'jñānayogena niṣkāmakarmayogena svadharmaniṣṭhayā bhaktiyoganiṣṭhayā ca ante prāṇaprayāṇasamaye'pi nārāyaṇa-smṛtiḥ' ity etāvān eva pumsām para utkṛṣṭaḥ janmano lābhaḥ,---'Om ity ekākṣaram brahma vyāharan mām anusmaran / Yaḥ prayāti tyajan deham sa yāti paramām gatim' (BG 8.13) iti svasmṛtiphalam ca svamukhenaivoktam. (Siddhāntapradīpa 2.1.6)

# Yadupatyācārya

Nanv aparokṣajñānasādhanatayā sāṅkhyāder api vihitatvāt, kim bhagavacchravaṇādiniyamena? ity ata āha---etāvān iti. Sāṅkhyaṁ jaivaṁ jñānaṁ, yogo'ṣṭāṅgaḥ. Svadharmapariniṣṭhā svadharmānuṣṭhānaniyamaḥ. Etair nārāyaṇasmṛtis tacchravaṇādikaṁ sampādyata iti yady etāvān puṁsāṁ janmalābho janmanaḥ phalam. Ante tu smṛtiḥ paro lābha ity arthaḥ. Tathā ca sāṅkhyādikaṁ na svātantryeṇāparokṣajñānasādhanaṁ, kintu śravaṇādidvāraivātaḥ śravaṇādikaṁ āvaśyakaṁ eva. Tenaiva janmanaḥ sāphalyād ity āśayaḥ. 'Ante smṛtiḥ paro lābhaḥ' ity etat prasaṅgād evoktaṁ iti jñeyam. (*Prakāśikā* 2.1.6)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Jāgatika bhaye bhīta ha-iyā sei dvitīyābhiniveśarūpa bhaya ha-ite paritrāṇa-vāsanāya jīvagaṇa prāpañcika vicāre ye svadharmācaraṇa kariyā thākena, ye sāṅkhya śāstre pāradarśī hana, ye aṣṭāṅgayoge sāyujyādi ākāṅkṣā karena, tāhā janmera lābhaphala ha-ile-o paramaphalarūpe ai gulira pariṇāma-i nārāyaṇera smaraṇe paryavasita haya. Nārāyaṇa-smṛti-i janmalābhera parama phala baliyā svadharmācāra prakṛta prastāve sāṅkhya-matāvalambī o yogapathāvalambīra caramaphalarūpe nirṇīta. Yekhāne nārāyaṇa-smṛti caramaphala nahe, sekhāne sāṅkhyaśāstra ātmānātmaviveke asamartha, sevopayogī bhagavatsānnidhye yogaśāstra asamartha. Svadharmācaraṇarūpa nārāyaṇasmṛtira abhāve nāstikera pratyakṣavādera ācaraṇa o varṇāśramadharma nitānta akiñcitkara. Nārāyaṇa-smaraṇa-tātparya-rahita ha-iyā ye viṣayabhoga-pravṛtti vā nivṛttimūle kalpita sādhana-praṇālī tāhā kakhana-i sarvāṇandamaya nahe. (*Gauḍīyabhāṣyavivṛti* 2.1.6)

#### Text 7

Prāyeṇa munayo rājan nivṛttā vidhiṣedhataḥ Nairguṇyasthā ramante sma guṇānukathane hareḥ. (2.1.7) Alt. reading: Prāyeṇa munayo rājan nivṛttā vidhiniṣedhataḥ

Anvaya---(He) rājan! Vidhi-niṣedhataḥ (vidhiniṣedhābhyām) nivṛttāḥ nairguṇya-sthāḥ (nirguṇe brahmaṇi sthitāḥ api) munayaḥ prāyeṇa hareḥ guṇānukathane (hari-guṇakīrtane) ramante sma (prītā bhavanti eva). (*Gauḍīyabhāṣya* 2.1.7)

**Anuvāda**---He rājan, ye sakala munigaṇa vidhiniṣedhera atīta ha-iyā nirguṇa avasthā lābha kariyāchena arthāt mukta ha-iyāchena tāṅhārā-o bhagavānera guṇa kīrtane-i ānanda lābha kariyā thākena. (*Gauḍīyabhāṣya* 2.1.7)

# Śrīdhara

Tatra sadācāram pramāṇayati---**prāyeṇe**ti. **Vidhiṣedhataḥ** vidhiniṣedhābhyām **nivṛttāḥ nairguṇye** brahmaṇi sthitā api. **Sma** prasiddham. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.7)

# Vīrarāghavācārya

Atra sadācāram pramāṇayati---prāyeņeti. Vidhinişedhatah vidhinişedhātmakavedabodhitāt kāmyāt karmano **nivrttāh**. Na ty āvaśyakāt pañcamahāyajñādyanusthānarūpāt kalañjabhaksanādinisedhād vā **nivrttāh**---'Sarvāpeksā ca yajñādiśruter aśvavat' (BS 3.4.26), 'Tam etam vedānuvacanena brāhmaņā vividisanti' (BU 4.4.22), 'kriyāvān eşa brahmavidām varisthah' (MU 3.1.4), 'Nāvirato duścaritān nāśānto nāsamāhitah' (KU 1.2.24) iti vidhinisedhānuvartanābhāve tadupāsanānivrttyabhāvapratipādanāt. Na ca 'tasmād brāhmaṇaḥ pāṇḍityam nirvidya bālyena tisthāsed, bālyam ca pāṇḍityam ca nirvidyātha munih' (BU 3.5.1) iti 'bālasya yat karmakāmacārādikam tadvidusa upādeyatayā śrutam' iti vaktum śakyam. 'Anāvih kurvann anvayāt' (BS 3.4.49) ity adhikarane 'bālasya yat svamāhātmyānāviskārarūpam karma, tad eva vidusa upādeyam, na tu kāmacārādikam' iti siddhāntitatvād 'brāhmano vidyāvān pāndityam nirvidya, upāsyam brahmatattvam parisuddham paripūrnam ca viditvā, vedanam pratilabhva vat svabhāvānāviskārarūpam karma bahupādadāno varteta' iti tasyārthah. Munayah śubhāśrayasamśīlanaparāh. Na ty idam śrayanānantarabhāyimananam vidyāpāndityabālya-prāptyanantarabhāvino mananāntarasyāyuktadaśāsv api śubhāśrayasamśīlanarūpasvāngāntarasyāpi vihitatvān nairgunyasthāh---rajastamastatsankīrnasattvarahite brahmani sthās, tadupāsakā ity arthah. Harer āśritaduritahārino gunānukathane gunānuvāde **ramante sma**. (*Bhāgavatacandrikā* 2.1.7)

#### Vijayadhvaja Tīrtha

Sarvathā nārāyaṇaśravaṇādi kāryam ity atra kaimutyanyāyam āha---prāyeṇeti. Munayaḥ svasvayogyajñānavanto vidhiniṣedhābhyām nivṛttāḥ, nirguṇo bhagavān, tena dīyamānatvāt tatsambandhinirvāṇam nairguṇyam tatsthā muktā harer guṇānukathane ramanta ity anvayaḥ. 'Guṇān smāram smāram kathayante' (...) ity asminn arthe 'sma' iti-padam kadācid dhyānābhiprāyeṇoktam---prāyeṇeti. Ato 'jñānārthibhir nirantaram hariguṇaśravaṇādi kāryam' iti kim vācyam? ity arthaḥ. (*Padaratnāvalī* 2.1.7)

#### Jīva Gosvāmī

Tad eva kaimutyena darśayati---**prāyene**ti. (*Kramasandarbha* 2.1.7)

#### Viśvanātha

Samsiddhis tu bhagavadrūpaguṇamādhuryānubhava eva, sa ca brahmasāyujyād apy atiśreṣṭha iti mahadanubhavapramāṇenāha---prāyeṇeti. Vidhiṣedhataḥ vidhi-niṣedhābhyām nivṛttā nairguṇye sthitā muktā apīty arthaḥ. Guṇānukathane eva ramanta na tu nirviśeṣabrahmasukhe'pīty arthaḥ. 'Prāyeṇa' iti anenānye jīvanmuktās tato nikṛṣṭāḥ sāyujyārtham guṇānukathanam kurvanti, na tu tatra ramante.

(Sārārthadarśinī 2.1.7)

# Śukadeva

Haribhajanānande nimagnānām aprāptividhiniṣedhāvasārāṇām mahāmunīnām ācāram cātra pramāṇayati---prāyeṇeti. Nairguṇyasthāḥ prākṛtaguṇāspṛṣṭabrahmaniṣṭhāḥ munayas tanmananaikasvabhāvāḥ haridhyānaikaniṣṭhāḥ harer guṇānukathanam upalakṣaṇam, anyeṣām bhajanaprakārāṇām, ato vidhiniṣedhato vidhiniṣedhābhyām nivṛttāḥ yatra cāmṛtatulyasyābhihitasyāvakāśo nāsti; tatra kim uta viṣayadhyeyasya niṣiddhasyāvakāśo nāstīti vaktavyam iti. Ata evoktam pramāṇāntare---'Smartavyaḥ [satatam] viṣṇur vismartavyo na jātucit / Sarve vidhiniṣedhāḥ syur etayor eva kiṅkarāḥ' (PadmaP...) iti 'prāyeṇa' ity avidhiniṣedhau lokasaṅgrahāya guṇānukathanopayogitayā ca gṛḥṇantīty arthaḥ. (Siddhāntapradīpa 2.1.7)

#### Madhva

Dhyānāpekṣayā **prāyeṇa**. **Nairguṇyasthā** muktāḥ. 'Etat sāma gāyann āste' (TU 3.10.5) iti-śruteḥ. (*Bhāgavatatātparyanirṇaya* 2.1.7)

# Yadupatyācārya

Sarvathā jijñāsubhir hariśravaṇādikam kāryam ity atra kaimutyanyāyam āha--prāyeṇeti. Munayaḥ svasvayogyajñānavanto vidhiniṣedhato vidhiniṣedhābhyām
nivṛttā nairguṇyasthā harer guṇānukathane prāyeṇa ramanta ity anvayaḥ. Tathā ca
'vidhiniṣedhabaddhair guṇamayadehasthitair jijñāsubhir hariśravaṇādikam sarvadā
kāryam' iti kim vācyam? iti bhāvaḥ. Atra 'prāyeṇa' ityuktyā 'kadācin na guṇānukathane
ramante' iti pratīyate'tas tadukter abhiprāyam āha---dhyāneti. Satyam, 'kadācit tatra na
ramante' iti. Tathā'pi tadā'pi dhyānam eva kurvanti, na laukikavārtām, ataḥ 'prāyeṇa'
ity-ukte'pi na virodha iti bhāvaḥ. 'Nairguṇyasthāḥ' ity etat padam anūdyāpratīter
vyācaṣṭe---nairguṇyasthā iti. Anena 'nirguṇo bhagavān, tatsambandhi sthānatrayam
nairguṇyam, tatra sthitā nairguṇyasthāḥ' iti vyākhyānam sūcayati. Muktāḥ
śravaṇādikam kurvantīty atra 'sma' ity anena sūcitām pramāṇaprasiddhim darśayati--etad iti. Etad vaksyamānam ity arthah. (Prakāśikā 2.1.7)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Śrīcaitanyacaritāmrta madhya 17śa 135, 137, 139, 140 sankhyā---

Kṛṣṇanāma kṛṣṇaguna kṛṣṇalīlāvṛnda Kṛṣṇera svarūpa sama saba cidānanda Brahmānanda haite pūrṇānandalīlārasa Brahmajñānī ākarṣiyā kare ātmavaśa Brahmānanda haite pūrṇānanda kṛṣṇaguṇa Ata eva ākarṣaye ātmārāmera mana. Tathā hi bhā 1.7.10---

Ātmārāmāś ca munayo nirgranthā apy urukrame Kurvanty ahaitukīm bhaktim itthambhūtaguņo hariḥ. (Gaudīyabhāsyatathya 2.1.7)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Ye kāla paryanta jīvera saguņa anubhūti dvārā prāpañcika anartha, tatkālāvadhi tini nirguņa nahena. Jīvātmā virajā nadīte niṣṇāta ha-ile tānhāra guņatrayera āśraya cyuta haya. Takhana tini dṛśya jagatera ācaraṇa, tāhāra pariṇati sānkhya o yogaśāstra-prāpya gauṇa nirguṇatā parihāra kariyā prakṛta-nairguṇye avasthita hana. Sei kāle pūrva-mīmāmsakera karmaphalavāda, īśvaraviśvāsarahita kapilera sānkhyavāda, paramātma-nirbhiṇṇa yogīra kaivalyavāda guṇajāta sambandhayukta haoyāya vidhiniṣedhayukta-bhāve avasthita. Acañcala dhīra puruṣagaṇa tādṛśa vidhiniṣedhera sāmbandhika paricaya cyuta ha-iyā guṇajāta jagatke avalambana mane nā kariyā nirguṇa vaikuṇṭhera vicitratā śravaṇa, darśana, kīrtana o smaraṇa prabhṛti cinmayaguṇāvalīra varṇane vyasta hana. Aprākṛta vicitratāra kīrtana prapañce vāstavika-i ekaṭī durlabha vastu. Yānhārā vaikuṇṭhapratītite āpanādigake vaiṣṇava baliyā sarvakṣaṇa upalabdhi karena tānhārā-i bāhyendriya-ceṣṭā-rahita ha-iyā cinmaya hariguṇagāne nirantara pravṛtta hana.

(Gaudīyabhāşyavivṛti 2.1.7)

#### Text 8

Idam bhāgavatam nāma purāṇam brahmasammitam Adhītavān dvāparādau pitur dvaipāyanād aham. (2.1.8)

Anvaya---Aham dvāparādau (dvāpara ādiḥ yasya kālasya tasmin dvāparānte ity arthaḥ) pituḥ dvaipāyanāt (vedavyāsāt) idam bhāgavatam nāma brahma-sammitam (sarvavedatulyam) purāṇam adhītavān. (Gauḍīyabhāṣya 2.1.8)

Anuvāda---He rājan, ihā bhāgavata nāmaka purāṇa. Bhagavānera viṣaya ihāte sanniveśita āche athavā ihā sākṣāt bhagavānera śrīmukhavigalita vāṇī, ei janya ihāra nāma bhāgavata. Ei bhāgavata sarva upaniṣadāvalīra rasasāra. Ihā anādi kāla siddha. Āmāra pitā vyāsadeva ihā jagate prakāśita kariyāchena. Ihā parabrahma tulya. Āmi dvāparayugera ante pitā kṛṣṇadvaipāyanera nikaṭe ei śāstra adhyayana kariyāchi. Kāraṇa ihāra tātparya buddhibale nije nije hṛdayaṅgama karā asambhava. (*Gauḍīyabhāṣya* 2.1.8)

#### Śrīdhara

Nanu, kim idam apūrvam kathayasi? Satyam, atyapūrvam evedam ity āha---idam bhagavatproktam tannāmaikapradhānam purāṇam brahmasammitam sarvavedatulyam. Yadvā, brahma samyak mitam yena. Kutas tvayā prāptam? Ata āha---adhītavān iti. Dvaipāyanāt pituḥ kadā dvāparādau---dvāpara ādir yasya kālasya, tasmin dvāparānta ity arthaḥ. Śantanusamakāle vyāsāvatāraprasiddheḥ. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.8)

# Vīrarāghavācārya

Na kevalam pūrva eva ramante'ham api tatraiva rama ity āha---'**idam**' iti dvayena. Bhagavatproktam **bhāgavatam** catuḥślokyāmūlabhūtāyās tatproktatvāt. Yadvā, bhagavatsvarūparūpādipratipādakatvena **bhāgavatam** brahma vedas, tena sammitam

tulyam. Yadvā, **brahma** samyag mitam pramitam yena, tad **idam purāṇam** karma **pitur dvaipāyanād** vyāsād **dvāparādau---dvāpara ādir** yasya saḥ dvāparādiḥ kaliyugādiḥ. Tasmin śantanucakravartisamakālatvaprasiddher vyāsāvatārasya **aham adhītatvān**.

(Bhāgavatacandrikā 2.1.8)

# Vijayadhvaja Tīrtha

Idānīm bhāgavatapratipādyam artham 'Tasmād bhārata' (BP 2.1.5) ityādiślokatrayenābhidhāya punas tadvistareṇa vaktum upakramate---**idam** iti. Buddhisannihitatvād '**idam**' ity ucyate **brahmasammitam** vedasamam. Tadarthavyākhyānarūpatvād **dvāparādau** kṛṣṇāvatārāpekṣayā **dvāpara ādau** ca. Na tu '**dvāparasyādau**' iti 'Vyāsaḥ ṣaṭśatavarṣīyo dhṛtarāṣṭram ajījanat' (SkandaP...) iti vacanād dvāparānte bhāratakathā-pravṛttikathanāc ca. (*Padaratnāvalī* 2.1.8)

#### Jīva Gosvāmī

**Brahmasammitaṁ** narākṛtiparabrahmaṇaḥ śrīkṛṣṇasya tulyaṁ 'Kṛṣṇe svadhāmopagate' (BP 1.3.43) ityādeḥ. **Dvāparādau--**-vṛkṣaśākhādivat tadagratvavyavahāreṇa 'dvāparānte' ity arthaḥ. Yadvā, **dvāpara** ev**ādir** yasya, tatra tadīyānte, sandhyāṁśe ity arthaḥ. (*Kramasandarbha* 2.1.8)

#### Viśvanātha

Kim idam aśrutacaramapūrvam kathayasi? Satyam. Apūrvam evedam ity āha--bhāgavata bhagavantam adhikṛtya kṛtam bhagavatā proktam vā bhagavata idam iti vā
śāstram idam yuṣmad asmatpraśnottaravirājiśrībhagavallīlāmayam antarbhūtayuṣmadādijanmasthitisamsthitikathā-prapañcam adhyātmadīpam sarvopaniṣatsārarasarūpam anādisiddham eva matpitrā bādarāyaṇenāvirbhāvitam. Brahmasammitam parabrahmatulyam,
'brahmāpi samyak mitam yena' iti vā. Kutas tvayā prāptam? ata āha---adhītavān iti.
Asya śāstrasyārtho buddhibalena svayam jñātum aśakya iti bhāvaḥ. Kṛṣṇāvatārād anatipūrvam eva satyavatyām dvaipāyanasya prādurbhāvāt 'dvāparādau' iti na saṅgacchate.
Tasmād dvāparaśabdenātra 'dvāparānta' eva lakṣyate. Tataś ca 'dvāparasya
dvāparāntasya ādau dvāparopānte' ity artho vyākhyeyaḥ. (Sārārthadarśinī 2.1.8)

#### Śukadeva

Evam harivyatiriktaśravaṇādikam anupādeyam, tacchravaṇādikam copapādeyam ity uktam. Atha tacchravaṇādiniṣṭhāpādakam śāstram śrāvayitum pratijānīte---idam ityādi-tribhiḥ. Bhagavatā vedavyāsena proktam bhāgavatam---brahmaṇā vedena sammitam tulyam pitur vedavyāsād dvāpara ādir yasya dvāparāntasya, tasmin kāle'ham adhītavān. (Siddhāntapradīpa 2.1.8)

#### Madhva

**Dvāpare** ca **ādau** ca. Kṛṣṇāvatārāpekṣayā. 'Vyāsaḥ ṣaṭśatavarṣīyo dhṛtarāṣṭram ajījanat' iti skānde. (*Bhāgavatatātparyanirnaya* 2.1.8)

# Yadupatyācārya

Tarhi bhagavadvişayakam, kiñcid grantham āśrāvayeti śaṅkāyām om ity āśayena bhāgavatam tāvat stauti---'**idam bhāgavatam**' ityādyardhena. **Idam** vakṣyamāṇatayā buddhisannihitam. **Bhāgavatam nāma** bhagavadviṣayatayā prasiddham. Ata eva bhāgavataśabdābhidheyam. **Brahmasammitam** vedasamam. Nedam svakapolakalpitam,

kintu sampradāyāgatam iti darśayati---adhītavān iti. Adhyāpakasya pratārakatvaśankām vārayati---**pitur** iti. Nanv adhītam api bahukālavyavadhānena vismṛtam kim na syāt? ity ato na bahukālavyavadhānam ity āha---dvāparādāv iti. Etat dvāparapadam 'dvāparasyādau' ity anyathāpratītivāraņāya vyācaste---dvāpara iti. Anena dvāparety atra saptamyā lopena padadvayam evedam ity uktam bhavati. '**Dvāpare cādau ca**' iti pāthe dvandvaikavadbhāva ity āśayaḥ. Tarhi kim apekṣayā''ditvam adhyayanasya? ity atas tadavadhipradarśanāya 'krsnāvatārāpeksayā' ity adhyāhāryam ity āha---krsnāvatāreti. Tathā ca kṛṣṇāvatārasya dvāparānte bhāratādau kathitatvāt tadapekṣayā''dau dvāparante evādhītavān ity āśaya ukto bhavatīti jñātavyam. Nanu, kuta etat? '**Dvāparasyādau**' ity eva vyākhyānam kim na syāt? ity atas tatra bādhakam āha---vyāsa iti. Tathā ca dhṛtarāṣṭrasya dvāparānta evotpatter bhāratādau prasiddhatvena tadā vyāsasya ṣaṭśatavarşīyatvakathanena ca vyāsāvatārasya dvāparāntakālīnatvāvagamāt dvāparādibhāge vyāsāvatāra eva nāsīt. Kutas tato'dhyayanam, atas tathā nā vyākhyeyam iti bhāvah. Prādhānyatah kṛṣṇapratipādakam bhāgavatam tadavatārāpekṣayā prāg evānāgatajñāninā dvaipāyanena nirmitam, atah sa sarvajña iti tasya vivaksitārthatattvajñānopapādanāya śukena dvāparānta iti spastam anuktvaivam uktam iti jñātavyam. (*Prakāśikā* 2.1.8)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Bhāg 1.3.40 śloka draṣṭavya. Śricaitanya bhāgavata madhyakhaṇḍa 21śa adhyāya 14-17, 23, 25 saṅkhyā.

"Grantharūpe bhāgavata kṛṣṇa avatāra Sabe puruṣārtha 'bhakti' bhāgavate haya. 'Premarūpa-bhāgavata' cārivede kaya Cāriveda---dadhi, bhāgavata---navanīta Mathilena śuke khā-ilena parīkṣit Mora priya śuka se jānena bhāgavata Bhāgavate kahe mora tattva abhimata

\*

Mahācintya bhāgavata sarvaśāstre gāya Ihā nā bujhiye vidyā tapa pratiṣṭhāya 'Bhāgavata bujhi' hena yāra āche jñāna Se nā jāne kabhu bhāgavatera pramāṇa Bhāgavate acintya-īśvara buddhi yāra Se jānaye bhāgavata artha bhakti sāra

Srīcaitanya-caritāmṛte---antya, 5ma paḥ 131---

Yāha, bhāgavata paḍa, vaiṣṇavera sthāne. (Gauḍīyabhāṣyatathya 2.1.8)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Ei śrīmadbhāgavatagrantha sākṣāt bhagavattanu. Ihā aparāpara purāṇera sahita samāna vastu nahe. Anyānya purāṇa pratyakṣa, anumāna evam laukika hitaviṣayaka o aitihya-sambandhe nānā kathāya pūrṇa āche. Kintu ei amala purāṇa prāpañcika upayogitā vyatīta pāramārthikera arthāt vaidikera sarvatobhāve ādarera vastu. Bhāgavata virodhī vaidikake karmakāṇḍanirata brāhmaṇa mātra mane karile ved śāstrake prapañcāntargata vastu-viśeṣa mane karā haya. Kintu vedaśāstra o vedera prapakva phalasvarūpa śrīmad-bhāgavatera virodhī ha-iyā ye karmaphala-dhāraṇā prabala ha-iyāche, tāhāke brahma-sammita vaidika dhāraṇā balā yāya nā. Karmakāṇḍa-nirata brāhmaṇa jñānakāṇḍatatpara-

yatimukhe śrauta āmnāya patha o gurupāramparya svīkāra karile-o prakṛta prastāve avisamvādita satyake nija nija prākṛta buddhi dvārā vikṛta kariyāchena, se janya tāhārā dharmārthakāmaprārthī bhogī evam mokṣakāmī tyāgimātra. Vāstavasatya śrīgurumukha ha-ite śravaṇa karibāra tāhādera kona-o yogyatā nāi. Śrīśukadeva-i prakṛta prastāve śrīkṛṣṇadvaipāyana vyāsa ha-ite nitya nirastakuhakasatya prāpta ha-iyāchena evam śreṣṭha vaidika vā bhāgavatagaṇera janya vistṛta ha-iyā sei aprākṛta cidvaicitrya śiṣya-pāramparyakrame śrīmadhvamunira anugatajanagaṇe adhiṣṭhita āche.

(Gauḍīyabhāṣyavivṛti 2.1.8)

#### **Texts 9-10**

Pariniṣṭhito'pi nairguṇya uttamaḥślokalīlayā Gṛhītacetā rājarṣe ākhyānaṁ yad adhītavān Tad ahaṁ te'bhidhāsyāmi mahāpauruṣiko bhavān Yasya śraddadhatām āśu syān mukunde matiḥ satī. (2.1.9-10) Alt. reading: Tad ahaṁ te'bhidhāsyāmi mahāpūruṣiko bhavān Yatra śraddadhatām āśu syān mukunde matih satī

Anvaya---(He) rājarse! Nairguņye (nirguņa-brahmani) parinişthitaḥ (sthitadhīḥ) api uttamaḥślokalīlayā (bhagavadguṇānuvarṇanena) gṛhītacetāḥ (ākṛṣṭacittaḥ san) yat ākhyānaṁ adhītavān. Bhavān mahāpauruṣikaḥ (mahāpuruṣaḥ viṣṇus tadīyaḥ vaiṣṇavaḥ) (ataḥ) tat (ākhyānaṁ) te abhidhāsyāmi (tubhyaṁ kathayiṣyāmi) yasya śraddadhatāṁ (yasmin śraddhāṁ kurvatāṁ janānāṁ) mukunde (bhagavati) āśu satī (ahaitukī) matiḥ syāt. (Gaudīyabhāṣya 2.1.9-10)

Anuvāda---He rājarse, āmi nirguņa brahme višeṣa bhāve magna thākile-o uttamaḥ-śloka śrībhagavānera līlā-dvārā āmāra citta ākṛṣṭa haoyāte ei ākhyāna adhyayana kariyāchi. He rājan, āpani mahāpuruṣa kṛṣṇake prāpta ha-ibāra yogya-pātra; ata eva āpanāra nikaṭa ei bhāgavata śāstra vyākhyā karitechi. (Ihā sakalera pakṣe-i parama sādhana o parama-sādhya.) Ihāte yānhāra śraddhā ha-iyā thāke tānhāra śīghra-i bhagavān mukunde rati upasthita haya. (*Gaudīyabhāṣya* 2.1.9-10)

#### Śrīdhara

Siddhasya tava kuto'dhyayane pravṛttiḥ? tatrāha---**pariniṣṭhito'pī**ti. **Gṛhītacetā** ākṛṣṭacittaḥ. Mahāpuruṣo viṣṇus, tadīyaḥ. **Yasya** yasmin śraddhām kurvatām **satī** ahaitukī. (*Bhāvārthadīpikā* 2.1.9-10)

#### Vīrarāghavācārya

Nanu, siddhasya tava kuto'dhyayane pravṛttiḥ? Tatrāha---pariniṣṭhita iti. Nairguṇye pariniṣṭhitaḥ kāṣṭhāngataḥ śāstranairapekṣyeṇa bhagavadanusandhānaprakāre sthita ity arthaḥ. Īdṛśo'py aham uttamaślokalīlayā bhagavallīlayā gṛhītacetāḥ ākṛṣṭacittaḥ. He rājarṣe! Yad ākhyānaṁ purāṇam adhītavān asmi. 'Tad abhidhāsyāmi' (BP 2.1.10) ity uttaraślokenānvayaḥ. (9) Ārūḍhānāṁ mādṛśām apy asya purāṇasyopādeyatvāt kaimutyanyāyenārurukṣos tava sutarām idam upādeyam iti tubhyam upadiśāmīty āha. Tatpurāṇānte tu tubhyam abhidhāsyāmi kathayiṣyāmi ciram aśuśrūṣave mahyaṁ katham abhidhāsyasīty ata āha---mahāpauruṣika iti mahāpuruṣo bhagavān 'Vedāham etaṁ puruṣaṁ mahāntam' (...) iti śruteḥ sa upāyasyatvenāsyāstīti mahāpauruṣiko

mahāpuruṣabhakto bhavān. Na hi bhagavadbhaktānām rahasyārthopadeśane ciram śuśrūṣāpekṣeti bhāvaḥ. **Yatra** purāṇe **śraddadhatām** śraddhām kurvatām **mukunde** mokṣapradam bhagavati **satī** ahaitukī **matir** bhaktiḥ **syād** bhavet.

(*Bhāgavatacandrikā* 2.1.9-10)

# Vijayadhvaja Tīrtha

Nanv astu bhavato bhāgavatādhyayanam tātkam artham iti tatrāha---pariniṣṭhita iti. Yatra yac chraddadhatām yatra yasmin bhāgavate prapāditam artham śraddadhatām iti vā aham bhāgavatam nāma yad ākhyānam adhītavān. Tat te tubhyam abhidhāsyāmīty anvayaḥ. Abhidhānam nimittam āha---mahāpuruṣika iti pūrṇaṣaḍguṇatvāt puruṣo bhagavāms tadbhaktāḥ puruṣikās, teṣām madhye mahān iti yat tasmād ity arthaḥ. Sthita-prajñatayā kṛtakṛtyasya bhavato bhāgavatādhyayanam kim-artham? iti tatrāha---pariniṣṭhita iti. Nairguṇye muktau pariniṣṭhitaḥ muktir asya bhavatīti niścayavān api 'udaram samśayaḥ proktaḥ pariniṣṭhā viniścayaḥ' ity abhidhānāt katham anenāsya parihāra āyātaḥ? iti tatrāha---uttamaśloketi. Anenaivamvidhamāhātmyād atiśayo bhagavān ity uktam bhavati. (Padaratnāvalī 2.1.9-10)

#### Viśvanātha

Nanu, tvam atiprasiddho janmata eva brahmānubhavī gṛhāt parivrajya gato'nuvrajantam pitaram api naiva paryacaiṣīḥ. Samprati katham evam brūṣa ity ata āha--pariniṣṭhita iti. Gṛhītacetāḥ ākṛṣṭacittaḥ. Brahmānubhavād api līlāyā mādhuryādhikye
'ham eva pramāṇam iti bhāvaḥ. (9) Tarhīdam apūrvam vastv aham api labheyety ata
āmūlacūlam eva mām enad āsvādaya' ity apekṣāyām āha---tad aham iti. 'Mahāpuruṣam
kṛṣṇam prāptum arhasi' iti mahāpauruṣikaḥ. Yadvā, vinayāditvāt svārthe ṭhak. Uttarapadavṛddhiḥ. Yasya yasmin śrībhāgavate. Yadvā, śraddadhatām madhye yasya tava
matiḥ satī. Tataś ca 'Janmādy asya' (BP 1.1.1) ity ārabhya 'viṣṇurātam amūm ucat' (BP
12.13.21) ityantam sarvam eva śrībhāgavatam śrāvayāmāseti jñeyam. Ata eva prathamadvādaśayor api śukaproktatve 'Ambarīṣa śukaproktam nityam bhāgavatam śṛṇu'
(PadmaP) iti vacanam samyag upapadyate. (Sārārthadarśinī 2.1. 9-10)

# Śukadeva

Nairguņye prākṛtaguṇasambandharahite maṅgalaguṇagaṇārṇave pariniṣṭhito'pi yadarthaḥ śāstrādhyanādivyāpāras, tāṁ dhyānaniṣṭhāṁ prāpto'pi uttamakīrter bhagavato līlayā gṛhītaṁ ceto yasya saḥ. Yad ākhyānam adhītavān asmi, tad abhidhāsyāmīty uttareṇānvayaḥ. Tad ākhyānaṁ te tubhyam aham abhidhāsyāmi kathayiṣyāmi yato bhavān 'Vedāham etaṁ puruṣaṁ mahāntam' (TĀ 3.13.16) iti śrutiprokto mahāpuruṣo bhagavāṁs tadīyaḥ ākhyāna-śravaṇakathanādeḥ phalaṁ kaimutikanyāyenāha---yatreti yasmin. Śraddadhatāṁ śraddhāṁ kurvatām mukunde muktiprade satyabhicāriṇī matiḥ syāt. Tadguṇaśravaṇādidvārā ananyaviṣayā bhaktir bhavet. (Siddhāntapradīpa 2.1.9-10)

#### Madhva

**Pariniṣṭhito'pi** muktir asya bhaviṣyatīti niścito'pi. 'Udaram samśayaḥ proktaḥ pariniṣṭhā viniścayaḥ' ity abhidhāne. 'Ḥṣyuttamā devatāś ca vimuktau pariniścitāḥ / Tathāpy adhika-saukhyārtham yatante śubhakarmasu / Vimuktās tu svabhāvena nityam dhyānāditatparāḥ' (GaruḍaP...) iti gāruḍe. (*Bhāgavatatātparyanirṇaya* 2.1.9-10)

# Yadupatyācārya

Niścitamuktikasya tava bhāgavatādhyayanam kim-artham? ity āśankām pariharams tadabhidhānam pratijānīte---**parinisthita** iti ślokadvayena. **Grhītacetā** ākrstacittah. 'Ākhyāyate bhagavān anena' ity **ākhyānam** bhāgavatam. Rājño'bhidhāne nimittam āha ---mahāpūruşiko bhavān iti. Puruşo viṣṇus, tadbhaktaḥ pūruşikaḥ. 'Mahām's cāsau pūrusikaś ca' iti karmadhārayah. Tataś ca bhavān visnubhaktottamo yatas, tasmād ity arthah. Bhāgavatasyaivābhidhāne nimittam āha---yatreti. Yatra yasmin bhāgavate pratipādite'rtha iti śesah. Atra 'parinisthitah' ity etan 'nairgunye mokse parinisthitah sthitah' ity anyathāpratītinivāraņāyānūdya vyācaste---parinisthito'pīti. Anena moksavisayakaniścayākārapradarśanena 'nairgunye' iti visayasaptamīti sūcitam. Parinisthāśabdasya niścayavācitve pramānam āha---**udaram** iti. Nany astu parinisthāśabdo niścayavācī, tathā'pi śukasyaitādṛśaniścayavattve kim pramāṇam? Tathātve tasya śubhakarmānuṣṭhānānupapattiś ca vaiyyarthyād ity ata āha---ṛṣyuttamā iti. Tathā ca śukasyāpi devāvatāratyān muktiniścayayattyasiddhir iti bhāvah. Tathāpīti. Samsāranivrttirūpamoksasya niścitatve'pīty arthah. Adhikasaukhyārtham yāvat svasvarūpānandāvirbhāvārtham. Nanv evam prāptamuktīnām api 'Nairgunyasthā ramante' (BP 2.1.7) iti pūrvaślokoktadhyānādirūpam śubham karma kim adhikasaukhyārtham nety āha---**vimuktās tv** iti. (*Prakāśikā* 2.1.9-10)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Śrīmadbhāgavata 12.12.69

Svasukhanibhṛtacetās tadvyudastānyabhāvo 'py ajitaruciralīlākṛṣṭasāras tadīyam Vyatanuta kṛpayā yas tattvadīpam purāṇam tam akhilavṛjinaghnam vyāsasūnum nato'smi.

**Mahāpauruşikaḥ**---mahāpuruşo viṣṇus tadīyaḥ (Śrīdhara). Mahāpuruşo bhagavān 'vedāham antam puruṣam mahāntam' iti śruteḥ sa upāsyatvenāsyāstīti (Vīrarāghava). Pūrṇaṣaḍguṇatvāt puruṣo bhagavams tadbhaktāḥ purūṣikāḥ (Vijayadhvaja). (Gaudīyabhāsyatathva 2.1.9-10)

#### Bhakti Siddhānta Sarasvatī

Śriśukadeva prāpañcika darśana-rahita ha-iyā aparokṣa-jñāne adhiṣṭhita thākiyā śrīvyāsera nikaṭa nirastakuhakasatyarūpā bhagavallīlāya ākṛṣṭa ha'na. Adhokṣaja-sevāra ākarṣaṇa prapañce avasthānakārīra nairguṇyadhāraṇā apekṣā balavatī. (*Gaudīvabhāṣyavivṛti* 2.1.9)

#### References

**Reference 1**: Bhakti Siddhānta Sarasvatī cites *Bhāgavata Purāṇa* 12.12.68, in some editions (Gauḍīya Maṭha) numbered as 12.12.69. Printed editions of Jīva Gosvāmī's *Kramasandarbha* on this verse are slightly different (see below) from the text of the *Tattvasandarbha* above. The text is quoted by Jīva Gosvāmī in *Tattvasandarbha* (29) and *Bhagavatsandarbha* (47) and by Kṛṣṇadāsa Kavirāja in *Caitanyacaritāmṛta* (Madhya 17.138 & 24.48). The text, with the commentaries of Śrīdhara Svāmī, Jīva Gosvāmī and Viśvanātha Cakravartī, and the *Gauḍīyabhāṣya* (Sanskrit *anvaya*, Bengali translation, and *Vivrti*) of Bhakti Siddhānta Sarasvatī, follows.

Svasukhanibhṛtacetās tadvyudastānyabhāvo 'py ajitaruciralīlākṛṣṭasāras tadīyam Vyatanuta kṛpayā yas tattvadīpam purāṇam tam akhilavṛjinaghnam vyāsasūnum nato'smi.

(Bhāgavata Purāṇa 12.12.68)

Anvayaḥ---Svasukhanibhṛtacetāḥ (svasukhenaiva nibhṛtam pūrṇam ceto yasya saḥ) tadvyudastānyabhāvaḥ api (tenaiva vyudasto nirasto'nyasmin bhāvo yasya sa tathābhūto'pi) yaḥ ajitaruciralīlākṛṣṭasāraḥ (ajitasya rucirābhir līlābhir ākṛṣṭaḥ sāraḥ svasukhagatam sthairyam yasya sa tathābhūtaḥ san) kṛpayā (jīveṣu karuṇayā) tattvadīpam (paramārthaprakāśakam) tadīyam purāṇam (śrībhāgavatam) vyatanuta (vistāritavān) akhilavṛjinaghnam (nikhilapāpanāśanam) tam vyāsasūnum (śrīśukam) nataḥ asmi (praṇamāmi). (Gaudīyabhāṣya 12.12.69)

Anuvāda---Yini ātmānanda paripūrņacitta evam tadbhāvanibandhana anyābhilāṣarahita ha-ile-o śrīharira rucira līlāsamūhadvārā ākṛṣṭacitta ha-iyā jīvedayāvaśataḥ paramārthatattvaprakāśaka śrīmadbhāgavatapurāṇapradīpa vistṛta kariyāchena, sei nikhilapāpanāśana vyāsanandana śrīśukadevake praṇāma karitechi. (Gauḍīyabhāṣya 12.12.69)

Śrīdhara: Śrīgurum namaskaroti. Svasukhenaiva nibhṛtam pūrṇam ceto yasya saḥ. Tenaiva vyudasto'nyasmin bhāvo yasya, tathābhūto'py ajitasya rucirābhir līlābhir ākṛṣṭaḥ sāraḥ svasukhagatam sthairyam yasya saḥ. Tattvadīpam paramārthaprakāśakam śrībhāgavatam yo vyatanuta, tam nato'smīti. (Bhāvārthadīpikā 12.12.68)

**Jīva Gosvāmī**: Namaskurvann eva vaktṛhṛdayaniṣṭhāparyālocanayā samastagranthatātparyam nirdhārayati---svasukheti. Atrākhilavṛjinam tādṛśabhāvasya pratikūlam udāsīnam ca sarvam jñeyam. **Ajita**śabdenātra pūrṇatvena mukhyatayā śrīkṛṣṇasamjña eveti śrībādarāyaṇasamādhau vyaktīkṛto'sti. (*Kramasandarbha* 12.12.68)

Viśvanātha: Sveṣṭadevam praṇamya śrīgurum praṇamati. Svasukhena brahmānandena nibhṛtam paripūrṇam ceto yasya saḥ. Tena tathātvenaiva vyudasto dūrībhūto'nyatra bhāvo manovyāpāro yasya, tathābhūto'py ajitasya kṛṣṇasya ruciralīlayā kartryā atibalavatyā ākṛṣṭas, tasmād brahmānandāt sakāśād api svasminn ānītaḥ sāro rasānubhavasāmarthyam yasya saḥ. Brahmarasāsvādād api līlārasāsvāde mādhuryādhikyam anubhūya, tatraiva yaḥ prāptaniṣṭho'bhūd iti bhāvaḥ. Tena līlāraso'yam tasya na samādhibhañjakaḥ pratyūha iti vyākhyeyam. Tathātve sati tena punar api tādṛśasamādhyartham evāyatiṣyata. Na tu tathākṛtam pratyuta kṛpayānyebhyo'pi tādṛśalīlārasāsvādaditsayā tattvadīpam līlārasatattvaprakāśakam vyatanuta. Ata evoktam----'Harer guṇākṣiptamatir bhagavān bādarāyaṇiḥ' (BP 1.7.11) iti, 'Pariniṣṭhito'pi nairguṇye' (BP 2.1.9) ityādi ca. (Sārārthadarśinī 12.12.68)

Bhakti Siddhānta Sarasvatī: Grantha-prārambhe śrīśukadevera pranāmasūtre ei ślokatī prakatita ha-iyāche. Ābāra upasamhāre-o sei ślokera punah prākatya dekhā yāya. Śrīkrsnadvaipāyana vyāsa purānera racavitā. Tānhāra putra jagatera mangalera janya krpāparavaśa ha-iyā śrīmadbhāgavatarūpa tattvapradīpera punarujjvalatā sādhana kariyāchena. Ihāra śravaņe jīvera akhila bhoga-tyāga-prayrttirūpa aprayojanīya visayasamūhera sanga parityakta haya. Yekāle āmādera baddhabhāvottha vyāpārasamūhera ākarşaņe āmara mugdha thāki, seikāla paryanta vaisnavavara śukadevera vyākhyāta śrīmadbhāgavataśravane adhikara pāiya krpānvita ha-i nā. Śrīśukadevera citta niravacchinna ātmānandaprabhāve jadābhiniveśa ha-ite prthak o nibhrta ekaladharmayukta. Śrīśukadeva tādrśa cittavrtti grahana kariyā prāpañcika naśvara bhoga o tyāgapratītirūpa anyabhāva nirasta karite samartha ha-iyāchena. Abhakta prapañcāśrita baddhajīva bhagavānera rājye, sānnidhya, sevāya adhikāra prāpta nā ha-iyā tānhāke indriyajajñāne parājaya karite pārā yāya sthira kariyāchena evam prāpañcika karmādi nānāprakāra āvarjanā o jagajjañjālagulike sangrāhya dhana baliyā grahana karena. Kintu śrīmadbhāgavatera vistāra-kārī śrīśukadeva sei timirācchanna jaḍābhiniviṣṭa pāṭhakadigera mangalakāmanāya anya vastusāhāyye uhāra vyākhyā karibāra parivarte purānera pratipādya svatah ālokadānada śakti vistāra kariyā antarnihita sārakalasa manthana kariyāchena. E-rūpa śrīvyāsaparyāye ācārya śukadevera paricaryā vyatīta bhāgavate anyera praveśādhikāra thāke nā. Dehārāmī janagaņa ātmārāmera sangābhāve śrīmadbhāgavatārtha bujhite asamartha ha-iyā ādhyaksikatāya-i carama avalambana, erūpa vicāra karena. Adhokṣajasevā vyatīta jīvera anarthera upaśānti haya nā.

(Gauḍīyabhāṣyavivṛti 12.12.69)